باش محرری : علی کمال

مسلکمزه موافق مقاله‌لر قبول اولونور

محل تحریر واداره
باب عالی جاده‌سنده پیام مطبعه‌سیدر
امور تحریریه‌یه متعلق ماده‌لر ایچون باش محرره مراجعت ایدیلیر

تلغراف عنوانی : پیام — استانبول

پیام

مدیر : نجیب شقیر

درج ایدیلمین اوراق اعاده اولونماز

شرائط اشتراك

	اوچ آیلغی	آلتی آیلغی	برسنه‌لك
ولایتلر ایچون :	۳۰ غروش	۵۵ غروش	۱۰۰ غروشدر
ممالك اجنبیه ایچون :	۱۰ فرانق	۲۰ فرانق	۴۰ فرانقدر

تلفون نومروسی : ۱۵۹۱

برنجی سنه – عدد ۱۴۸
هرکون نشر اولونور
تاریخ تأسیسی : ۱۳۳۱
برنسخه ۱۰ پاره‌یه‌در

بازار
۲۳ جمادی‌الاولی ۱۳۳۲
۶ نیسان ۱۳۳۰
۱۹ نیسان افرنجی ۱۹۱۴

علاوهٔ ادبیه‌مز

یارینکی علاوه‌مزك مندرجاتی

شرقك مزاجی	رضا توفیق
شعر : قلندری	رضا توفیق
چاملر آلتنده مصاحبه	سلیمان سعدی
قادینلق وقادینلریمز	یعقوب قدری
عثمانلی شاعره‌لری	م . اکرم
شرف خانم	فؤاد نظمی
عمرم	علی کمال
افق تجاری ومالی	عبدی توفیق

هفتهٔ سیاسی

آبازیا وقورفو اجتماعلری ، اتفاق مثلثك اندیشه‌لری ، حلی اقتضا ایدن عقده‌لر ، - فرانسه واسپانیانك فاسه دائر صوك قرارلری ، اقوام شرقیه‌نك حالت روحیه‌لری ، برنمونه - انکلیزلرك مستملکاتجه طرز اداره‌لری ، جنوبی آفریقا حکومتی ، ماضی وحال

اتفاق مثلث ایله ائتلاف مثلث شمدیلك جدال سیاسیلرینه آلتدن آلته مداومدرلر ، یقین برزمانده بوجدالی سیاسیاتدن فعلیاته کچیره‌بیلیرلرمی ، بربریله بوغاز بوغازه کلیرلرمی ، اوجهت هنوز کسدیریله‌مز ، هرحالده اویله برهائلهٔ عظمی ، بشریت ایچون اوفلاکت مستبعد کوریلیر . مع مافیه هرایکی طرف جنکه حاضرلاندقلری مرتبه‌ده تقلبات عالمی آیری آیری منفعتلرینه توفیق ایتمکده چابالایورلر .

انکلتره قرالنك قریباً برای زیارت پاریسه کلمسی ، فرانسه رئیس جمهورینك ینه اویله برامنیه ایله برایکی آیه قدر (پترسبورغ) ه کیتمك ایسته‌مسی ائتلاف مثلثك کیتدکجه نه مرتبه تقویت بولدیغنه دلالت ایلر . بو قوت ایسه بویله آرتدقجه اتفاق مثلثی اندیشه‌یه دوشورمکدن خالی قالماز .

ایشته بو اندیشه‌نك سوقیله‌درکه بوهفته بریاندن ایتالیا و آوستریا خارجیه ناظرلری (آبازیا) ده بولوشدیلر ، مسائل معلقه‌یه دائر اوزون اوزادی‌یه مشاوره‌لره ، مذاکره‌لره کیریشدیلر ، بریاندن ایسه آلمانیا ایمپراطوری قورفوده بعض رجال حکومتیله یونانستانك باش وکیلی وخارجیه ناظرینی اطرافنه طوپلادی ، ینه عین طرزده برچوق سیاسی مسئله‌لری فصل ایتمکله اوغراشدی .

اساس دعوی بالقانلرك تحولات اخیره‌سندن تولد ایله‌ین عقده‌لری اتفاق مثلثك منافعنه ممکن مرتبه موافق صورتده حل ایده‌بیلمکدر ، بو عقده‌لر متعدددر . درجه درجه‌در . اول امرده آطه‌لر دکزی وآطه‌لر مناقشه‌لری وار . برطرفدن دولت عثمانیه ایله یونانستانك ، دیکر طرفدن ایتالیا ایله دولت عثمانیه‌نك آرالرنده تحدث ایدن او اختلافلری تسویه ایله‌مك ، ایکنجی درجه‌ده آرناوودلق ونه‌پیر مناسبتیله یونانلیلرك ایتالیا وآوستریا ایله کشمکشلرینه خاتمه ویرمك ، اوچنجی مرتبه‌ده ایسه بالخاصه اتفاق مثلثك سعیله ، اصراریله وجوده کلن آرناوودلق حکومتنك وارلغی ، آتیسی تأمین ایده‌بیلمك مقتضیدر .

بومشکل ، مزعج مسئله‌لر بتون اومشاوره‌لر ، اواجتماعلر ایچون جدی برزمین مباحثه تشکیل ایده‌مزمی ؟ فقط یالکز اوقدرمی ؟ ظاهراً دها بسیط اولمقله برابر ینه کلی اهمیتدن عاری اولمایان دیکر موضوعلر بو اتفاق مثلث دولتلرینی اشغال ایله‌میورمی ؟ مثلا صربستانك شرق دمیر یوللری ، سلانیکك سربست برلیمان حالنه وضعی ، بالقان حکومتلریله بواراضی ملحقه‌دن

بواختلافلرك برآن اول موافق برصورتده فصلی اك زیاده اتفاق مثلث ایچون لازمه‌دندر ، چونکه اونلرك نفع وضررلری اك زیاده آوستریا وایتالیایه ، طولاییسیله‌ده آلمانیایه‌در . بویله اولدیغی ایچون کرك قورفو اجتماعلرینك ، کرك آبازیا مشاوره‌لرینك اهمیت ومبرمیتی کندیلکلرندن تعین ایلر .

بزه کلنجه ، یکانه قورقو اودرکه حیات سیاسیه وسائره‌مزه من جهة تعلق ایدن بتون بومسئله‌لری بو دول معظمه زمان زمان واقع اولدیغی اوزره زیانمزه فصل ایله‌مکده فائده‌لرینی آراماسونلر ، بولماسونلر ، بالفرض آطه‌لر دعواسنی کرك ایتالیانك ، کرك یونانستانك ادعالرینه مطابق برطرزده تسویه‌یه چالیشماسونلر .

انجق بونقطهٔ نظردندرکه بو دولاب سیاستلرك صورت دورانی بویله یقیندن تعقیب ایله‌مکه مجبورز .

∴

بیلمم قارئلریمز بیچاره فاسك باشنه کلنلری برنظر عبرتله کوریورلرمی ؟ فرانسه واسپانیا آرتق ال اله ویردیلر ، بوهفته بسبتون آرالرنده تحت قراره آلدیلر ، بواقلیمی دیله‌دکلری کبی استیلا ایلیورلر ، فقط بواستیلاده فاسلیلرك جهالتندن نه‌تحف استفاده ایدییورلر . مثلا هرایکی طرفده متحداً دییورلرکه صورةً فاس حاکمنك حکم ونفوذینه رعایتکار کورونملی یز ، ـتی اوحکم ونفوذی واسطه اتخاذ ایدرك عربلره سوزیمزی کچیرملی ، دیله دکلریمزی یاپدیرملی یز ، اوزمان قوهٔ حربیه قوللانمغه دها آز مجبور اولورز ، تجربه بویله کوستریر ..

عربلرده جهل وغفلتك بودرجه‌سنه نه دینیر ؟ اواقلیم بویله باشدن باشه دشمن الٔنه کچسون ، استقلالدن محروم اولسون ، فاس حکمداری بر سوس ، بر اویونجاق درکه‌سنه ایندیرلسون ، ایندیرلسون‌ده حالا او بیچاره خلق بو حقائقه بردرلو آکاه اولماسون ، حالا (سیدنا) دییه همان پرستش درجه‌سنده تکریم ایله‌دیکی او سلطان عاجزده بر قدرت تصور ایله‌سون ..

قوجه ابوالعلا دها عصرلرجه اول اقوام شرقك بو حالت روحیه‌لرینی نه مکمل کشف ایتدیکنی شوقطعهٔ غرا ایله نه‌پارلاق کوستریر !

ماجهل الامم الذین عرفتهم !
و لعل سالفهم اضل و ابتر !
یدعون فی جماتهم بسفاهة
لامیرهم ، فیکاد یبکی المنبر !

دور معریدن بری بو زواللیلر روحاً ، فکراً هیچ دکیشمه‌دیلر ، دنیا دکیشیر ، اورته‌لق آلت اوست اولور ، مملکت الدن کیدر ، اونلر ینه جمعه کونلری منبرلری ، طاشلری ایکله‌تیر برطرزده امیرلرینه دعا ایدر ، طوریرلر .. فقط بویله یاپمادن اول بصیرت کوزلرینی آچه‌لرده مادةً ومعنیً وارلقلرینی ، وطنلرینی ، دینلرینی ، قبللرینی تسلط اعدادن صیانت ایتمکه چالیشه‌لر دها زیاده رحمت غفرانه مظهر اولمازلرمی ؟ روح نبی‌یی شاد ایتمزلرمی ؟

اون بش سنه اول ایدی ، فاسك طنجه کبی بعض ساحل شهرلرینی کورمکه کیتمدی ، داخله کیره‌بیلمك محال ایدی ، فقط ، آه ، اونه خلق ، اونه حکومت ایدی . طنجه والیسی برطرز اداره ، برحاکمیت بیلیوردی ، اوده فاس سلطانی نامنه خلقك الندکینی ، آووجنده‌کنی المقدن ، غصب ایتمکدن عبارت ایدی . مالی ، ملکنی محافظه ایده‌بیلمك ایسته‌ین فاسلیلر ؛ یاحکومته منسوب اولملیدیلر ، یاپرتابعیت اجنبیه‌یه شویله بویله کچه‌بیلمك چاره‌سنی بولملیدیلر ، حکومتك عنوانی مخزن ، خزینه ایدی ، چونکه ایشی ، کوجی صرف اهالیدن پاره آلمقدن ، پاره چکمکدن عبارت ایدی ، بالفرض بری بردیکرینی اولدیرسه حاکم ابتدای امرده اولدیرنك‌ده ، اولدیریلنك‌ده وارینی ، یوغنی مصادره ایله‌یوردی ، بین الناس باشقه دعوالر

سویله‌یه سویله‌یه بیتیره‌میورلردی ، اویله ایکن جمعه کونی جامع کبیره کیدنجه نه کوردمدی ، ظالملریله ، مظلوملریله ، غدارلریله ، مغدورلریله برلکده بتون اهالی اورایه طوپلانمشلردی ، جاندن ، یوركدن اوسلطانه ، او سلطنته دعا ایدییورلردی . هیچ عدالت ازلیه بویله دعالری قرین قبول ایلرمی ، هیچ بونوع حکومتلر ، حاکمیتلر عاقبت بوصورتله اضمحلاله اوغرامازلرمی ؟

ممالك اسلامیه‌نك پی در پی انقراضی اوروپانك تسلطلرندن ، تعرضلرندن اول بوعلتلرده ، فلاکتلرده آرامق دها طوغریدر ، صانیرز .

∴

انکلیزلرك بزی اك زیاده حیران ایدن مزیتلری اکثریتله ادارهٔ مستملکاتده‌کی مهارت خارق العاده‌لریدر . أوت ، دیکر اوروپا اقوامی کبی اونلرده هندستاندن مصره ، جنوبی آفریقایه قدر کوزلرینه کسدیردکلری اقلیملره مستولی اولورلر ، لکن بوصورتله تحت حاکمیتلرینه آلدقلری ملتلرك ، هانکی اداره ایله اولسه ، نسبةً استقلاللرینه ، انکشاف ملیلرینه ممکن مرتبه رعایت ایدرلر ، بالفرض مصرده بویله یاپدیلر ، ینه‌ده یاپیورلر . لکن جنوبی آفریقاده ، (ترانسوال) ده‌بیله عین دستوره اتباع ایتدیلر ، اون اوچ ، اون درت سنه اول غاصبانه اولسه‌ده زحمتلرله ، فداکارلقلرله اومملکتی فتح ایله‌دیلر . اوخلقی زیر انقیاده آلدیلر ، فقط بونتیجه‌یه برکره ایردیلرمی ؟ اوماضی‌یی درحال اونوتدیلر ، بوئرلره رفق ایله معامله ایتدیلر ، بر مختاریت اداره ویردیلر ، اولجه میدان حربده کندیلریله قهرمانجه‌سنه چارپشان بوئر رؤساسنی موقع اقتداره کچیردیلر . بوکون جنوبی آفریقا حکومتی انکلتره‌یه مربوط اولمقله برابر بردرجه‌یه قدر (قانادا) کبی مستقلدر ، بوحکومتك رئیسی ایسه بوئرلرك اوسردار دلیری مشهور جنرال (بوتا) در .

غریب اوکه شمدی انکلیزلر اوحکومته طرز اداره‌ده دها احرارانه حرکت ایتمکی توصیه ایله‌یورلر . مثلا جنرال (بوتا) اخیراً ایکی تدبیره توسل ایله‌دی ، اولا ، معدنلرده چالیشان هندلی عمله‌دن سنوی ۷۵ فرانق شخصی برویرکو آلمغه قالقیشدی ، ینه معدن عمله‌سنجه وقوعه کلن برتعطیل اشغال ، برنوع فوران مناسبتیله بوحادثه‌نك مشوقلرینی ، بعض انکلیزلری طوتدیردی ، کیفی برصورتده انکلتره‌یه کوندردی .

(لوندره) حکومتی بومعامله‌لری طرز حاکمیت احرارانه‌سنه موافق کورمه‌دی ، جنرال (بوتا) یی کرك جنوبی آفریقانك راحت وامنیتی ، کرك انکلتره‌نك حیثیتی ایچون بواجراآتی تعدیله دعوت قیلدی ، (بوتا) ده بویله یاپمغه مجبور اولدی .

نفعی‌نك !

زاهد اول ، رند اول ، هان صورتده قالما عارف اول
عالم معنیده حکم پادشاهی بویله در

دیدیکی کبی انکلیزلرده : عادل اول ، حر اول ، . . . . دیرلر ، دیدکلرینی‌ده یاپارلر ، اوزلرینی دائما سوزلرینه توفیق ایدرلر .

علی کمال

پیام ایام

جمعیت خیریهٔ اسلامیه‌نك کچن کونکی اجتماعنده اعضادن برقسمی غریب برفکر درمیانه ایدیورلر : کویا بوممکلتك معلمدن زیاده تجاره ، صنعتکاره ، بویله ایسه آدملره احتیاجی وار ایمش !.

فرانسزلی فرانسه ، آلمانیالی آلمانیا ایدن مکتب معلملری اولدی . مکتب معلملری برملت [illegible]

اولماز ، چونکه بتون بومسلکلره سلوك ایتمك ایسته‌ینلره ابتدای امرده بو عصره نمونه کوره رفقا کرکدر ، اورفقایی ایسه انجق مکتب معلملری نشئه ایده‌بیلیرلر ..

دارالشفقه کبی برمؤسسه بوملته بویله مربیلر یتشدیره‌بیلیرسه وظیفهٔ قدسیه‌سنی بحق ایفا ایلمش اولور .

زمانه بوسطحیانه‌ده ، بوکوچوك دوشونجه‌لرده قورتولملی‌یز . کیممز بزه فلانده علملك لزومی یوقدر ، فقط تجارت ، فقط صنایع کرکدر ، دیرز ، کیممز معلمدن زیاده ایسه آدمی ایستیورز ، دیمکه قدر وارییورز ، هیچ دوشونمیورز ، دوشونه‌میورزکه او علملر اولمادن ، او معلملر یتیشدیرلمه‌دن برافلیمده نه تجارت ، نه صنایع ، نه ده فیوضات سائره اوله‌بیلیر ؟ عالمده علمده ، معلمده اك زیاده عرض افتقار ایدن هر مملکت وارسه اوده مملکتمزدر ، چونکه او تجلیلردن صیوا محرومدر ، بومحرومیت سائقه‌سیدرکه بز بودرکه ادراکده‌یز ، اك مترقی کچینلریمز بیله بویله مغالطه‌لری کویا بر معرفت ایمش کبی مطبوعاتمزده ، محافل سائره‌مزده سرد ایتمکده چکنمیورز ..

بیلمه‌مك برنقیصه‌در ، فقط برنقیصه‌که ازاله اولونه‌بیلیر ، بیلمه‌دیکنی بیلمه‌مك ایسه بر دردرکه دوا قبول ایتمز . ایشته دوشونجه‌لریمزی ، اصرارلریمزی کوردکجه بوعلتله معلول اولدیغمزه حکم ایتمه‌مك الیمزده کلمیور ..

بوده بردرو انتباهمزده‌در ، بتون اوفلاکتلرمزدن صوکره مکتب معلملرینه استغنامزی باشقه نه‌صورتله تفسیر ایده‌بیلیرز ؟ هوپاره ،

شرق ایشلری

فذلکه

اوروپا عالم سیاسی بوصوك کونلرده ، ظاهراً آطه‌لر وبالقان مسائلی ، حقیقتده هربری کندی حکم ونفوذینك تفوقی آرزو ایدن ایکی زمرهٔ دولیه‌نك تصادم نفوذ ومنافعی نقاط مهمه‌سنك تعیینیله مشغولدر . انکلتره قرالنك پاریسی زیارتی ، فرانسه رئیس جمهورینك پترسبورغه عزیمت آرزوسی والحاصل ائتلاف مثلث ارکانك شرق قریبده تحدث ایدن وقوعات معلومه‌دن استفاده ایچون صرف ایتدکلری جهد وغیرت دیکر طرفده ، بیوك برحرکت وفعالیت وجوده کلمسنه سبب اولدی . قورفوده اجتماع ، آبازیاده ملاقات مسائلی وبوتون بوللردن اول ویاخود وقوعبولان مکالمه‌لر ، اتفاق مثلثك رقیبی قارشیسنده اصل برخط حرکت تعقیب ایتدیکنه بردلیل باهردر . فی الحقیقه آبازیا مذاکراتی جریان طبیعیسنی تعقیب ایدرك خیلی ایلرولمش بولنیور . قیصر ویلهلم الیوم اولانجه قوتیله آطه‌لر وبالقان مسائل مختلف فیهاسی برصورت تسویه‌یه اقتران ایتدیرمك وبونك پك طبیعی نتیجه‌سی اوله‌رق ، کرك بحرسفید موازنه‌سنی وکرکسه اتفاق مثلثك اوروپاده‌کی وضعیتی ثابت ولایتزلزل براساسه استناد ایتدیره‌رك مطلوب اولان غایه‌یه برآن اول وصوله صرف ایتمکده‌در .

ایشته بوکون ، بتون محافل سیاسیه‌ده موضوع بحث اولان مسائل مهمه‌دن بری وبلکه برنجیسی بودر . ذاتاً بو اهمیته بسائقه سیله دکلیدرکه قسم مخصوصمزده بوکا دائر قارئلریمزه مفصل معلومات ویرمکی مناسب کوردك . کرك قورفو وکرك آبازیا ملاقاتلری اطرافنده دوران ایدن شایعاته ، بوشایعاتك درجهٔ صحتی تعیین ایدنجه‌یه قدر ، شمدیلك نظر احتیاطله باقمق ضروریدر صانیرز .

استفانی آژانسنك ویردیکی معلوماته کوره ، یونان نوطه‌سنه دول ستهٔ معظمه طرفندن ویریله‌جك جواب حقنده ائتلاف مثلثك روما ، ویانه وبرلین قابینه‌لرینه تودیع ایتدیکی پروژه مواددنه ایتالیا حکومتنك مدافعاتی متضمن جواب ، اساسه متعلق اولمیان بعض جهتلرینی تعدیل ایتمك تکلیفنی‌ده احتوا ایدیور .

§ نه‌پیرده آرناوودلق ژاندارمه‌لرینك احراز موفقیتده وعاصیلری جنوبه طوغری پوسکورتمکده بردوام اولدقلرینه دائر بعض غزته ستونلرنده اخذ موقع ایدن خبرلر ، اورالرده وقوعی اولجه تخمین ایدیلن شدتلی مصادمه‌لره ، چارپشمه‌لره ابتدار ایدلدیکنه دلالت ایدر کبی کورینیورلرسه‌ده حقیقت بومرکزده دکلدر . نه‌پیرده شمدیلك هرایکی طرف استحضارات ایله مشغول ، پرنس دوودویدك حرکات عسکریه تصورلری ، بوتصورلرك قوه‌دن فعله اخراجی

ط رؤیتك بودرجه‌سیله ، فکریمزجه ، اکتفا ایتملی ، بلکه قورفوده وقوعبولان مذاکراتك بو حرکاتك تأخیرنده بیوك بر دخلی اولدیغنی ادعا ایدنلرك حقلی اولدقلرینی تسلیم ایتملی یز .

آطه‌لر مسئله‌سی

ایتالیانك تحت اشغالنده بولنقده اولان

اولدیغی شهرمز محافل سیاسیه‌سنده تأمیناً بیان اولنمقده‌در .

بو محافلك روایاتنه نظراً لوندره‌ده ، آنطالیه - بوردور خطی مسئله‌سنی انکلیز رجال سیاسیه‌سیله مذاکره‌یه مأمور ایدیلن ایتالیالی موسیو توغاره الیوم رومه‌ده بولنمقده اولان ایتالیانك درسعادت سفیری مارکی غارونی

بربرینه دشمن ایکی جمهوریت

آیلردن بری بتون آمریقایی حتی دولاییسیله اوروپایی اشغال ایدن خونین مکسیقا اختلاللرینك ختام بولمق اوزره اولدیغی شوکونلرده ، مسئله‌نك ماهیت اساسیه‌سنه دائر مجمل برفکر ایدینمك فائده‌دن خالی دکلدر . اکثریا شرق ایشلرینه وقومشو دولتلره متعلق حادثاتدن بحث ایتمکله برابر ، آره صیره‌ده ، موضعاً اوزاقلقلرینه رغماً سیاسیات عمومیه اوزرینه پك یاقیندن تأثیرلری اولان احوال خارجیه‌یه دائرده اکتساب معلومات ایجاب ایلر ؛ مطبوعات عثمانیه‌نك معروض بولندیغی وسائطسزلك یوزندن اکثریا بوکبی مهم حادثاتی اوروپا غزته‌لرینك اعانه‌سیله اوکره‌نیورز ، ازجمله آتیده‌کی سطرلر (جایت) غزته‌سندن مقتبسدر :

مجتمعهٔ آمریقا ومکسیقا حکومتلری آره‌سنده اپی مدتدر موجود اولان حرب تهلکه‌لری اخیراً (طامپیقو) ده ظهور ایدن حادثهٔ معلومه اوزرینه برقات دها چوغالدی . ذاتاً بربرینك قومشوسی اولان بوایکی جمهوریت مناسباتی هیچ برزمان یولنده کیتمدی . مکسیقا رئیس جمهورینه واشینغتونده بر « غاصب حکومت » نظریله باقیلیور واونك - حقوق دولك هانکی ماده‌سنه بناءً بیلنمیور . - موقع اقتداردن چکیلمسی مصراً طلب اولنیور . متحدهٔ آمریقا حکومتی ایلك دفعه اوله‌رق بو مطالبه‌سنی اورته‌یه سوردیکی زمان هرکس بوحکومتك مکسیقایه قوهٔ مسلحه ایله مداخله ایده‌بیلمك ایچون بربهانه آرادیغی ذهابنه دوشدی . معمافیه آره‌دن برقاچ آی کچدیکی حالده آمریقانك قطعی وفعلی برحرکتی مشهود اولمدیغی ایچون بالاده‌کی ظن وذهابك پك‌ده اوقدر طوغری اولمدیغی اکلاشیلمغه باشلادی . واقعا مجتمعهٔ آمریقا مکسیقا رئیسی (هوئه‌رتا) نك عنان حکومتی الدن براقمسی طلبنده دوام ایدییور ایسه‌ده مشارٌالیهی جبراً بویله برقراره سوق ایچون هیچ برشی یاپمیور و مکسیقایه قارشو بر انتظار سیاستی تعقیبیله اکتفا ایلیور . واقعا آمریقاده منابع طبیعیهٔ ثروتی خارق العاده زنکین اولان مکسیقا حقنده - سوق حرص وطمع ایله - برفتوحات پولیتیقه‌سنك تعقیبنی آرزو والتزام ایدن بعض غایت ذی نفوذ محافل ، حکومتی فعلیات طریقنه سوق ایچون صرف نفوذ ایدوب طوریورلر . معمافیه آمریقا رئیسی (ویلسون) - ایستر کندی وجدان واخلاقنه مغایر بویله برحرکته راضی اولسون ، ایستر بونی تدبیر واحتیاط ایله قابل تألیف کورمسون - آمریقاده تصویره صیغمز برنفوذه مالك اولان وبتون دوشونجه‌لری ایش یاپمق وپاره قزانمق نقطه‌سنه معطوف بولنان سرمایه‌داران محافلك تشویقات وتضییقاته بوآنه‌دکین مظفراً مقاومت ایلدی . معمافیه احتمالکه مشارالیه اعتدال واحتیاطی الدن براقامقله دیکر بعض اسباب ومطالعاتك تحت تأثیرنده دخی بولنمشدر . چونکه آمریقا احواله یقیندن واقف اولانلرجه مجهول اولمدیغی اوزره آمریقا اردوسی حرکات تعرضیه‌یی مستلزم خارجی برمحاربه‌ده موفقیت ایله ایش کوره‌بیله‌جك درجه‌ده قوتلی وسریع الحرکه بر آلت هجوم دکلدر . او - دنیانك اك بیوك واك معظم جمهوریتی اولان متحدهٔ آمریقا حقیقت حالده عسکرلك نقطهٔ نظرندن ضعیف برحکومتدر . حالبوکه اونك قارشوسنده‌کی خصم قوهٔ حربیه‌سی اعتباریله هیچ‌ده شایان استخفاف برکیت وکیفیت صایلمه‌مز .

نه چاره‌که (تامپیقو) حادثه‌سی یکی بروضعیت حدوثنه سبب اولدی ، بو حادثه برمکسیقا ضابطنك برآز پترول آلمق اوزره قره‌یه چیقمش اولان اوفاق برآمریقا مفرزه‌سنه قارشو کستاخانه بر معامله‌یه اجتسار ایتمسی یوزندن نشأت ایلدی . واقعا مکسیقا رئیسی بوحادثه‌دن طولایی آمریقا حکومتنه بیان اسف ایتمکدن کری طورمدی ایسه‌ده آمریقا حکومتی طرفندن طلب اولنان شکلده ترضیه ویرمکدن امتناع ایدییور ، بو « شکل مسئله‌سی » ایکی حکومت مناسباتنك زیاده‌سیله بارد وکرکین اولدیغی شو صره‌ده قولای قولای الك جدی تشوشاتی انتاج ایده‌بیلیر . آمریقا حکومتی مکسیقادن ایسته‌دیکی ترضیه‌یی لدی الحاجه اوحکومته جبراً و قهراً قبول ایتدیرمك خصوصنده‌کی عزم قطعیسی حقنده ذره قدر شبهه وتردده محل براقمیه‌جق صورتده واضح بربیانامه نشر ایده‌رك عین زمانده بتون دونانماسنه مکسیقا کورفزینه حرکت ایتمسی امر ایلدی . واقعا رئیس (ویلسون) ك آمال وافکاری حقنده الده اولان معلوماته نظراً مشارالیهك شمدیلك قومشو حکومته قارشو بیوك بر حرکت عسکریه اجراسنی تصور ایتمدیکنی ظن و قبول ایتمك موافق عقل و منطق اولور . بویله ایکن آمریقاده بیله آمریقا حکومتنك « موقت برزمان ایچون » (تامپیقو) و (وه‌را قروز) لیمانلرینی اشغال ایله اکتفا ایتمك و « نمایش » ك تأثیراتی بکلمك نیتنده اولدیغی بیان واعتراف ایدیلیور . لکن بویله بر « نمایش » ه هیچ برمقاومته تصادف ایدلمکسزین وآره‌یرده برمقدار قان دوکولمکسزین موقع اجرایه قونیله‌میه‌جغی ایچون همان محقق کبی کورینن برمصادمه‌دن نه‌کبی ونه وسعتده نتایج حاصل اوله‌جغنی شمدیدن کسدیرمك قابل دکلدر . شاید مکسیقا رئیسی (هوئه‌رتا) آمریقا سنجاغی حقنده یاپیلمسی طلب اولنان مراسم احترامیه‌یی اجرادن بوتون مکسیقا ملتنك عزت نفس وحساسیتی مجروح اوله‌جغی یولنده برعذر ویابهانه ایلری سوره‌رك امتناع ایدرایسه احتمالکه آمریقا ایله متحدت اختلافك مکسیقالیلری برغلیان ملی‌یه دوشوره‌جکی وداخلی نفاق وشقاقلرك آن واحدده زائل اوله‌رق مکسیقا اهالیسنك خارجی بردشمنه قارشو یکپاره برکتله حالنه کله‌جکی امید خفیسی بسله‌دیکی ایچون بوحرکتی اختیار ایده‌جکدر . (هوئه‌رتا) ذاتاً اوقدر فنا برموقعده بولنیورکه هرهانکی برحرکته کیریشمه‌سندن حاصل اوله‌جق ضررلر اونی دها برباد برموقعه صوقه‌مز . حالبوکه اونك بویله برحرکتدن تأمین ایده‌جکی فوائد کندی موقع واعتبارینی اعلا ایتمکدن خالی قاله‌مز . بناءً علیه آرتق فضله برشی غائب ایتمسی ممکن اولمایان بوآدم آمریقا ایله ذاتاً غیرقابل اجتناب برحاله کلن وبوکون تأخیر اولنسه بیله یارین مطلقا وقوعی محقق اولان « تسویهٔ حساب » معامله‌سنی شمدیدن یاپمغه قرار ویریر ایسه احتمالکه بوندن خیلی کارلی چیقه‌جقدر . بناءً علیه مشارالیهك بواحتماله بناءً قار ماصه‌سی اوزرینه صوك قوزینی آتمسی احتمالی وارد اولمقده‌در .

مکسیقا ایله حرب اولورسه بو ، مجتمعهٔ آمریقانك الندکی عساکرك قلتی ومیدان حربك وسعت فوق العاده‌سی حسبیله غایت مشکل برتشبث اوله‌جقدر . واقعا ایکی خصمك دکزده‌کی قوتلری آره‌سنده اوقدر مدهش بر فرق واردرکه مکسیقانك برقاچ تکنه‌سی آمریقانك سابح دیولری ایچون برقاچ دقیقه ایچنده پارچه‌لنوب یوتولان برر لقمه حکمنده اوله‌جقدر . لکن قره‌ده ایش بسبتون باشقه‌در . حالبوکه محاربه‌نك نتیجهٔ قطعیه‌سی قره‌ده تعین ایده‌جکدر . مکسیقا اهالیسنك آنجق درتده بری بیاضلردن عبارت اولوب قسم متباقیسی عرق احمره منسوب یرلیلر ایله بونلرك اسپانیوللر ایله قاریشمسندن حصول ملزلردن مرکبدر . بو یرلیلر ایسه صوك درجه قوی البنیه جسور وجنکاور برعرقدرلر . مکسیقاده آرقه‌سی کسیلمیان اختلالات واغتشاشاته اشتراك فعلیلری یوزندن بو « قرمزی جلدلیلر » بیوك بر حرب تجربه‌سی اکتساب ایتمشلردر . حالبوکه ارباب وقوف واختصاص شمالی آمریقا عسکرلرینك قابلیت حربیه‌سنی پك آشاغی بولیورلر . مجتمعهٔ آمریقانك مکسیقاده اوغرایه‌جغی اك اوفاق بر موفقیتسزلك اونك ایچون طوغریدن طوغری‌یه دکلسه بیله هرحالده بالواسطه پك وخیم نتیجه‌لر حاصل ایده‌بیلیر . چونکه ژاپونیا مترقب فرصتدر . مکسیقا ایله پك صمیمانه ودوستانه مناسبات ادامه ایتمکدن هیچ کری طورمیان وخفیاً مکسیقایه اسلحه ومهمات حربیه ادخال ایدن ژاپونیانك بر کون کلوب‌ده مکسیقا ایله برلکده آمریقا اوزرینه آتیلمق وبوصورتله هم آمریقانك اقصای شرقده طوتدیغی وژاپونیانك ضررینه اوله‌رق توسیعه خیال بولندیغی موقعی محو ایتمك هم کندی هم‌جنسلرینك (قالیفورنیا) ده اوغرادقلری حقارتلرك آجیسنی چیقارمق امیدینی بسله‌دیکنی ارباب بصیرت چوقدن کشف ایتمشلردر . بناءً علیه ژاپونیانك برآمریقا-مکسیقا محاربه‌سنده آماله نائلیت ایچون یکانه فرصت بیله‌رك (فیلیپین) آطه‌لری اوزرینه بغتةً هجوم ایتمسی وبوصورتله آمریقای مرکزی محاربه‌سنه براقصای شرق حربینك انضمام ایلمسی هیچ‌ده مستبعد دکلدر . بزشبهه ایتمیورزکه آمریقا حکومتی بتون وسائط صلحیه‌سی توکنمزدن اول صوك و قطعی برتدبیره مراجعت ایتمیه‌جکدر ، مکرکه آمریقا « جینغو » لرك (امپراطوروان) ك یایغره‌سی آلتنده اعتدال ومنطق صدالری سکوته مجبور قاله .

قورفو و آبازیاده

آوستریا - مجارستان حکومتیله ایتالیا خارجیه ناظرلری، آبازیاده بو ایکی حکومتك آرناوودلق وبحرسفیدك حوضهٔ شرقیه‌سنده‌کی منافعی حقنده مذاکره ایتمکده‌لر ایکن، (قورفو) ده سیاسی بر فعالیت دوام ایدوب طوریور. یونان قرالی، ایمپراطور (ویلهلم) ی زیارت ایتمك اوزره اورایه کیتدی، یونان خارجیه ناظری (آخیلیون) سراینده مشارالیه ایله کوروشدی. شمدی‌ده موسیو (وه‌نیزه‌لوس) ایله باش وکیل (بتمان-هولوغ) ی بکلیورلر.

قونت (برختولد) ایله مارکی (سان-جولیانو) نك ویانه ووندیك ملاقاتلرندن صوکره آبازیاده برلشوب کوروشمه‌لری، (قورفو) ده جریان ایدن مذاکراتدن خارج اوله‌ماز. آلمانیا، بحرسفید حقنده اتفاق مثلثك تعقیب ایتدیکی سیاستك محور جریانی تعیین ایتمك خصوصنی ایتالیایه ترك ایدیورسه‌ده، مسائل اساسیه‌ده اتفاق مثلث پولیتیقه‌سنك هدفنی تعیین کندیسنه ترتب ایدن بر وظیفه اولدیغی وویانه ایله روما آره‌سنده آهنك اتحادی ادامه ایتمك اوزره هرحالده مداخله‌ده بولندیغی شبهه‌سزدر.

بونی، آوستریا خارجیه نظارتنك واسطهٔ نشر افکاری اولان (فره‌مدنبلات) غزته‌سی بیله تصدیق ایدیور، و دیبورکه: « آوستریا ایله ایتالیا نقطهٔ نظرلرنی اوروپا آهنك دولینه قبول ایتدیرمکه موفق اوله‌بیلرایسه، بو، آنلره دائماً مظاهر اولان آلمانیا سایه‌سنده‌در. »

(رایخسپوست) غزته‌سی ایسه بالقان وبحرسفید منافعی خصوصده بر طرفدن آبازیاده، دیگر طرفدن قورفوده جریان ایدن مذاکرات خصوصنده نظر دقتی جلب ایله (اپیر) مسئله‌سی حل ایدلمش عد اولنه‌بیلیر دیبور. بو، اتفاق مثلث، ائتلاف مثلثك جوابی نوطه‌سنی تصدیق ایدیور دیمك دکل ایسه، یونانستانك نقطهٔ نظریله ائتلاف مثلثك جوابی نوطه‌سنی نظر اهمیته آلمامق دیمکدر.

آلمانیا ایمپراطورینك قورفوده، یونان رجالیله وقوع بولان ملاقاتلری نتیجه‌سنده، بالقان وآطه‌لر مسائلی افقنده‌کی قارا بولوطلری ازاله ایتمك خصوصنده دول معظمه آره‌سنده بر اتفاق تام حصوله کتیره‌بیلدیسه بو، شایان تبریکدر. زیرا اتفاق مثلث، بو بولوطلرك ازاله‌سی ایچون شیمدی‌یه قدر برشی یاپمامشدر، بالعکس بو افقك دها زیاده قارارمسنه خدمت ایتمشدر. (« تان » غزته‌سی)

قیصرك رومانیایی زیارتی

رومانیاده نشر اولنان عموم غزته‌لر آلمانیا ایمپراطورینك بکرشه واقع اوله‌جق زیارتندن بحث ایدیورلر. (اونیورسول) غزته‌سنه برلیندن آتیده‌کی تلغراف کشیده ایدلیور:

محافل سیاسیه‌ده ایمپراطور (ویلهلم) ك قرال (قارول) ی زیارت ایتمك تصورندن اهمیتله بحث ایدلیور. بو زیارت، صرف بر اثر نزاکت دکلدر، بیوك بر اهمیت سیاسیه‌یی حائز اوله‌جقدر دیبورلر. برزماندنبری روس حکومتی، رومانیایی الده ایتمك ایستیور. بو زیارت نتیجه‌سنده، رومانیا ایله اتفاق مثلث آره‌سنده‌کی مناسباتك تقویه بوله‌جغی شبهه‌سزدر.

ایمپراطورك توجه مخصوصنه نائل اولمش بولنان رومانیا برلین سفیری موسیو (بلدیمان)، مشارالیهك قبولی ضمننده لازم کلن استحضاراتی تهیئه ایتمك اوزره بکرشه عزیمت ایتدی.

بکرشده‌کی مخابر بروجه آتی اشعار ایدیور: (پشتر - لوید) غزته‌سی، آوستریه محافل سیاسیه‌سنده آلمانیا ایمپراطورینك اولا بکرشه، بعده پشته‌یه کله‌جکی معلوم دکلدر، دیبور، معمافیه بو زیارتلرك عدم امکانی‌ده ادعا ایتمیور.

بو غزته‌نك نشریاتندن آکلاشیلدیغنه کوره، ویانه قابینه‌سی آلمانیا ایمپراطورینك بو زیارتلرنی آرزو ایدیور. زیرا بو سایه‌ده رومنلرك - اتفاق مثلثه تمایل ایله - مجارلره قارشی اولان حسیات دوستانه‌لرینك اویانه‌جغی ظننده‌در.

آبازیا ملاقاتی

ویانه ۱۷ نیسان — اسمنی کتم ایتمك ایسته‌ین بر ذات، آبازیا ملاقاتی حقنده افشاآت آتیه‌ده بولنمشدر. مذاکرات بر جریان طبیعی تعقیب ایدیور. آوستریانك آنطالیه حوالیسنده بعض مطالب اقتصادیه درمیان ایتدیکنه دائر فرانسز منابعندن اشاعه ایدیلن روایات بی اصل واساسدر. مذاکرات منحصراً بالقان مسائلی ایله آرناوودلق مسئله‌سنه دائردر. بازار کونی، ایتالیایه متعلق مسائل حقنده بر تبلیغات رسمیه نشر اولنه‌جقدر. آوستریا، ایتالیا ایله آوستریایی یکدیکرینه تقریب ایدن منافعدن هیچ برشی فدا ایده‌مز. چونکه اتفاق، کندینه خالصانه بر صورتده رعایت ایدلدیکی تقدیرده ایرکیچ، بالجمله علاقه‌داران ایچون ثمره بخش اوله‌جقدر.

قونت برختولد - سان جولیانو

ویانه ۱۷ نیسان — مارکی (دی سان جولیانو) ایله قونت (برختولد) یارین صباح [دون] یکی بر ملاقات اجرا ایده‌جکلردر. مارکی دی‌سان جولیانو بعدالظهر ساعت ایکیده معیتی ایله برلکده اوتوموبیله راکباً (مانوله) استاسیونه کیده‌جك وساعت اوچده خصوصی ترن ایله ایتالیایه عودت ایده‌جکدر.

نزهه‌لر و ملاقاتلر

میلان ۱۷ نیسان — (قوریه‌رادلاسه‌را) ایکی رجل حکومت آره‌سنده موضوع بحث اولان مواد اساسیه‌دن الك مهمنك اوروپانك موازنه‌سی مسئله‌سی اولدیغی آبازیاده بر منبع موثوقدن استخبار ایدیور. ایکی ناظر بوکون معیتلری ایله برلکده (لیپیجا) ده ایمپراطور فرانسوا ژوزفك حارالرینی کزمشلر، آقشام یکی بر ملاقات دها اجرا ایتمشلردر.

آلمانیا ایمپراطوری

ویانه ۱۷ نیسان — (نویه وینر تاغبلات) آلمانیا ایمپراطورینك قورفودن عودتنده بکرشده قرال قارولی زیارت وایمپراطور ژوزف ایله تکرار ملاقات ایچون بوداپشته‌ده توقف ایده‌جکنی تأمین ایلیور.

بر آق دکز مقاوله‌سی

(پشتر هیرلاپ) غزته‌سنك (آبازیا) یه کوندردیکی مخابر مخصوصك الك شایان اعتماد بر منبعدن وقوع بولان استخباراتنه نظراً اوستریا وایتالیا حکومتلری آره‌سنده آق دکزه متعلق اولمق اوزره آیری بر مقاوله‌نك عقدی دردست تذکردر. ایتالیا، بحرسفید حقنده‌کی تصوراتی موقع فعله قویه‌بیلمك ایچون اوستریادن بعض تأمینات ایستیور وبونلری اتفاق مثلث معاهده‌سنه ذیل اوله‌جق بر مقاوله خصوصیه‌یه درج ایتدیرمك آرزوسنده بولنیور. کرك اوستریا کرك ایتالیا ایچون بیوك بر اهمیتی حائز اوله‌جق بو مقاوله آق دکزه متعلق بتون مسائل حقنده مقرراتی حاوی بولنه‌جقدر.

مدللی و ساقز مسئله‌سی

(نه‌قو-دوپاری) نك درسعادت مخابرندن: مالیه ناظری جاوید بك، پاریسده بولندیغی صیره‌ده، باب عالی، دول معظمه‌نك آطه‌لر حقنده‌کی قرارینی قبول ایتدیکنی مشارالیه واسطه‌سیله تبلیغ ایتمش اولدیغندن، ترکیا ایله یونانستان آره‌سنده بو خصوصه دائر اولان مذاکرات خیلیدن خیلی‌یه ایلرولمشدر.

بو ایکی حکومت آره‌سنده‌کی مذاکره، « فوق العاده قومیسر » عنوانینی حائز اوله‌جق ومدللی ایله ساقزه تعیین ایدیله‌جك اولان ترك شهبندرلری حقنده جریان ایتمکده‌در.

بو خصوصه دائر ایکی حکومت آره‌سنده قریباً بر ائتلاف حصوله کله‌جکدر.

آلمانیا ایمپراطوری و آطه‌لر مسئله‌سی

آتنه‌دن (برلینه‌ر تاغبلات) غزته‌سنه اشعار اولندیغنه نظراً رومانیانك وساطتیله ترکیا و یونانستان آره‌سنده جریان ایدن وصفحاتی خفی طوتیلان آطه‌لر حقنده‌کی مذاکراتك آلمانیا ایمپراطوری طرفندن مصروف مساعی سایه‌سنده نهایت بر ائتلافنامه منجر اوله‌جغی و نه‌پیر مسئله‌سنك دخی بو مناسبتله صورت قطعیه‌ده تسویه ایدیله‌جکی ظن اولنیور.

دولتلرك جوابی نوطه‌سی

روما ۱۷ نیسان — استه‌فانی آژانسی معلومات آتیه‌یی نشر ایدیور:

« خارجیه نظارتی مستشاری مارکی (بورساله‌ری) ۲۱ شباط تاریخلی یونان نوطه‌سنه دول معظمهٔ سته طرفندن ویریله‌جك جواب حقنده ائتلاف مثلث طرفندن تودیع ایدیلن پروژه‌یه ایتالیا حکومتنك موافقتنی متضمن جواب رومادە مقیم انکلتره، روسیه سفیرلری ایله فرانسه مصلحتکذارینه آیری آیری تبلیغ اولنمشدر. یالکز ایتالیا حکومتی، اتفاق مثلث ارکان سائره‌سی ایله بالائتلاف، جواب پروژه‌سنده اساسه تعلق ایتمین بعض تعدیلات تکلیف ایتمشدر. ائتلاف مثلثك برلین وویانه سفیرلرینه‌ده عینی مآلده تبلیغات اجرا ایدلمشدر.

یکی بر ائتلاف

برلین ۱٦ نیسان — اتفاق مثلث دولتلری آره‌سنده بحرسفیده دائر یکی بر ائتلاف عقد ایدلدیکی حقنده فرانسز غزته‌لرنده کورولن نشریات نیم رسمی منبعدن تکذیب اولنیور. بوخبرلرك، انکلتره‌نك فرانسه وروسیه‌یه دها زیاده تقرب ایتمسی مقصدیله نشر ایدلدیکی علاوه اولنیور.

بالقان حکومتلری

آرناوودلق

نه‌پیر احوالی

بکرش ۱٦ نیسان — (اونیورسول) غزته‌سی نه‌پیرده‌کی یونان چته‌لرینك منتظم طرزده متمادیاً قوای معاونه آلدقلرینی آتنه‌دن استخبار ایدیور. بوکا رغماً آرناوودلق ژاندارمه‌لری اجراآت موفقیتنده و عاصیلری جنوبه طوغری پوسکورتمکده بردوامدر. آرناوودلق ژاندارمه‌سندن بر مفرزه (خیماره) یه طقوز کیلو مترو یاقلاشمشدر. دیگر بر مفرزه ایسه (تپه دلن) ك اوچ کیلو مترو قربنده بولنیور.

یونان عسکرلری و عاصیلر

برلین ۱٦ نیسان — غزته‌لر، کوریجه‌یه هجوم ایدن یونانلیلرك، عاصی قیافته کیرمش یونان عسکرلری اولدیغنی دراجدن استخبار ایدیور. فراشاری حوالیسنده یونان چته‌لری آرناوودلره قارشی برچوق مظالم اجرا ایدیورلر.

کوریجه‌لیلرده عصیانه التحاق ایدیور

ویانه ۱۷ نیسان — آتنه‌دن بیلدیریلدیکنه کوره بیك قدر کوریجه‌لی (پیره) یه کلمشلردر. اورادن، نه‌پیر عاصیلرینه التحاق ایچون واپوره راکب اوله‌جقلردر. دیگر طرفدن، نه‌پیرده‌کی یونان اشغال اردوسنه منسوب برچوق عساکرك متعدد دفعه‌لر مملکتلرینه اعاده ایدلملرینی طلب ایتدکلری وضابطلرك بونلری اردوده قالمق وعاصیلرله تشریك مساعی ایتمك خصوصنده تشویق ایلدکلری بیلدیریلیور. (زوغرافوس) ك دراجدن عودت ایدن موسیو (واراتاس) ایله ملاقاتی متعاقب حرکت عصیانیه‌یی بر قات دها تشویق ایچون اردکری‌یه کیتمکه قرار ویردیکی آتنه‌دن بیلدیریلیور. بو خبرلر، ویانه محافل سیاسیه‌سنده بیوك بر خوشنودسزلغی موجب اولیور.

عاصیلر وژاندارمه‌لر

دراج ۱۷ نیسان — رسمی معلوماته نظراً درت یوز یونان عساکر منتظمه‌سی (اسقوبیك) شمالنده (وه‌باق) قربنده بر آرناوود ژاندارمه مفرزه‌سنه هجوم ایتمشدر. مصادمه حقنده هنوز معلومات وارد اولمامشدر.

(بیغلیشتا) قربنده عاصیلرك تحشد ایتمکده اولدیغی، کوریجه‌یه هجوم تصورنده بولندقلری‌ده بیلدیریلیور.

آرناوودلغك تدارکاتی

دراجدن (تایمس) ه اشعار اولنیور:

پرنس (کیلیوم دووید) ك نه‌پیر عصیانه قارشو سوق اولنه‌جق قوهٔ عسکریه ملی باش قوماندانلغنی بالذات درعهده ایتمکه قرار ویرمسی آرناوودلر آره‌سنده بیوك بر ممنونیت حصولنه بادی اولدی. پرنس (دووید) امور دولتی شمدی‌یه قدر هپ سرایینك درت دیواری ایچنده تدویر ایتمش اولدیغندن کندینی ملتنه طانیتدیره‌مامش ایدی. هله کندیسنك (طوپتانی) عائله‌سنك حکم ونفوذی جاری اولدیغی حوالی خارجنده لایعد دشمنلری اولان اسعد پاشایه ابراز التفات ومحبت ایتمسی افکار عمومیه‌نك بر درجه‌یه قدر کندی علیهنه دونمسنه سبب اولمش ایدی. حالبوکه شمدی پرنس بر عسکر وآرناوود اردوسی باش قوماندانی صفتیله طوغریدن طوغری‌یه کندی ملتی ایله تماسه کلیور. اکر مشارالیه یونان عصاتنه قارشو اجرا ایده‌جکی حرکات عسکریه‌ده موفق اولور ایسه کندی ملتنك قلبنده ابدی بر موقع احترام ومحبت قزانه‌جقدر. مع مافیه آرناوودلقده تصادف ایدیله‌جك مشکلات ظن اولندیغندن چوق بیوك اوله‌جقدر. زیرا نه‌پیرلیلرك احضارات وتدارکاتی آرناوودلرك کندن دها واسع بر مقیاسده‌در. عاصیلرك النده بولنان اراضی‌یی اشغال ایچون حاضرلنان اردونك تشکیلاته دوام اولنیور. بو مقصدیله آرناوودلق هنوز ادارهٔ عثمانیه‌ده بولندیغی زمان ردیف صنفنه داخل اولان افراددن اوچ نظامیه آلایی وجوده کتیریلیور. الیوم اردوی عثمانیه‌ده مستخدم اولوب آرناوودلقده طوغمش اولان ضابطان شو مشکل زمانلرده وطن اصلیلرینك امدادینه قوشمق ایچون آرناوودلق حکومتندن بر تحریرات عمومیه آلمشلردر. بو حکومت اوروپاده‌کی اسلحه فابریقه‌لرینه مقدار کافی طوپ سپارش ایلمشدر.

آرناوودلقده یکی بر حکومت تشکلی

دراجدن (تایمس) ه بیلدیریلیور:

آرناوودلغك منتهای شمال غربیسنده (درین) نهری ایله قره طاغ حدودی آره‌سنده یکی بر حکومت مستقله تأسس ایلمشدر. مرکزی (رشان) قصبه‌سی اولان و عارف بك نامنده بری طرفندن اداره ایدیلن بو حکومت ایکی یوز ژاندارمه‌دن متشکل بر قوته مالکدر. بو یکی حکومتك خرستیان القاآتی ایله دکل لکن قتولیك پاپاسلرك تشویقاتی اوزرینه تأسیس اولندیغی ظن ایدیلیور.

بلغارستان

باش وکیلك بر مقاله‌سی

ویانه ۱٦ نیسان — (نویه وینر تاغبلات) بلغارستان رئیس وکلاسنك « بلغارستان احوالی » سرلوحه‌سی آلتنده بر مقاله‌سنی نشر ایدیور. رادوسلاووف بو مقاله‌ده دیبورکه:

« بلغارستان قابینه‌سی پروغرامنی موقع اجرایه وضع ایتمك خصوصنده قرالك امن واعتمادینه مظهر بولنمقده‌در. هرنه قدر اوروپا سیاسه‌سنك بزه اقراضده بولنمقدن امتناعی اوزرینه احوال مالیه‌مز دوچار ضعف ایسه‌ده بز هر خصوصده اصلاحات حقیقیه اجراسی امیدنده بولنیورز. بلغارستان بالجمله اوروپا دولتلری ایله مناسبات حسنه پرورده ایتمك آرزوسنده‌در. ترکیا ایله بر پوسته مقاوله‌نامه‌سی عقد ایتدك. دیگر بالقان حکومتلری ایله‌ده صلح و مسالمت دائره‌سنده یاشامق ایستیورز. اکتساب قوت ایچون چالشمقدن بر آن خالی قالمیورز. اطرافمزده بولنان قومشولر سلاحلانیورلر. بزده بوکا قارشی عاطل قاله‌مایز. استقلالمزی اکتساب ایتدکدن بری واصل اولمق ایچون مجادله ایتدیکمز بر غایهٔ املمز وار. آرزولرمزی موقع اجرایه قویدقجه راحت طورمیه‌جغز.

مجلس مبعوثان و قابینه

صوفیه ۱٦ نیسان — مجلس مبعوثان، ۲۹ نیسانده اجتماعه باشلادقدن صوکره مضبطه‌لرینك تصدیق مسئله‌سی تکرار مذاکره ایدیله‌جکدر. رادوسلاووف قابینه‌سنك سکز آی دها اکثریت تأمین ایده‌جکی ظن اولنیور.

بلغارستان استقراضی

صوفیه ۱۷ نیسان — اوچ یوز میلیونلق بلغار استقراضنك بر آلمان هیئت مالیه‌سیله عقد ایدلدیکی نیم رسمی صورتده بیلدیریلیور.

قایبو دعواسی

اسکی قاین برادر - ایشك ایچنده ایش وار - روشه‌نمی بر مسئله دها - مکر قایبونك دها نه‌لری وارمش - مکتوب چالان یالکز قالمت دکلمش...

(نه‌قو - دوپاری) غزته‌سنك جنوره مخابری بروجه آتی اشعار ایدیور:

« موسیو (قایبو) نك ایلك زوجه‌سی مادام (کیدان) ك اسویچره‌ده، جنوره شهرنده بولنان برادری موسیو (کیدان) ك مستنطق موسیو (بوقار) طرفندن بوشهرده‌کی مستنطق واسطه‌سیله استجواب ایدلدیکی یازلمشدی. موی الیه موسیو (کیدان - دوروسه‌ل) بوکون تکرار مستنطقه مراجعت ایدرك بعض ایضاحات ویرمشدر.

« موی الیه موسیو (قایبو) ایله مادام (ره‌نوا آر-قلارتی) یعنی - الیوم قایبونك زوجه‌سی - موسیو (له‌ئو - قلارتی) نك تحت نکاحنده بولندیغی زمان مالیه ناظر سابقی ایله کندی آره‌سنده جریان ایدن مخابرات خصوصیه‌یه مالك اولدیغی فقط ۱۹۰۹ سنه‌سنده، بونلری، شخص عائدینه اعاده ایتدیکنی وبو خصوصده هیچ برکیمسه‌یه حرف واحد سویله‌مدیکی بیاندن صوکره، سابق قاین برادرینه عائد و کندیسی ایچون صوك درجه داعیٔ مسئولیت بر طاقم وثائقك الیوم نزدنده بولندیغنی وفقط شمدی‌یه قدر بونلری هیچ کیمسه‌یه کوسترمدیکی کبی شمدیلك دخی عین نیتده بولندیغنی علاوه ایلدکدن صکره دیمشدرکه:

« — موسیو (قالمت) بو خصوصی مکتوبلری الده ایتمك تشبثنده بولنمدیغی کبی داعیٔ مسئولیت اولان وثیقه‌لره مالك اولمق ایچون دخی هیچ برکیمسه‌یه مراجعت ایتمه‌مشدر. »

« موسیو (کیدان) ك زوجه‌سی، زوجنك نزدنده بولنان وثائق نشر ایدیله‌جك اولورسه بو مسئله‌نك الحالة هذه کسب ایتدیکی شکل واهمیتدن بك زیاده وخیم اولدیغی میدانه چیقاجغنی بیان وافاده ایلمشدر.

« اولدقچه مهم بر ثروته مالك اولان موسیو (کیدان)، اوروپادن، بعض اوراق رسمیه‌یی قالدیرمق صورتیله کندیسنی محکوم ایتدیرمکه موفق اولان سابق قاین برادری موسیو (قایبو) نك بر قربانی اولدیغنی ادعا ایلمش وبو وقعه‌نك صورت جریانی بروجه آتی حکایه ایلمشدر:

« ۱۹۰۴ سنه‌سنده موسیو (کیدان) ك، (غار) ایالتنده واقع (ثغ - موت) قصبه‌سی قربنده جسیم اراضیسی وارمش. قومشولرندن موسیو (لوق-غو) نك علیهنه اسپرتو وبرکیمی مفتشلری بر مضبطه تنظیم ایدرلر. بو مضبطه‌ده موی الیهی مخزنلرنده، اعمال ایلدیکی شرابلره قاتمق اوزره برچوق شکر بولندیغی اتهام ایدرلر. موسیو (کیدان) قومشوسنی مدافعه ایتمك اوزره تشبثات لازمه‌ده بولنور. بعده موسیو (قایبو) ده اینه مداخله ایدر و ۱۹۰۴ سنه‌سی شباطك یکرمیسی تاریخیله مجلس مبعوثان تفاصیلی حاوی برکاغدله (غار) اسپرتو رژیسی مدیرینه برمکتوب دخی یازار. بو مکتوبك برجمله‌سی عیناً شو ایمش: « اکر مسئله بکا نقل اولندیغی صورتده ایسه، بونده قانونه مخالف بر جهت کوره‌میورم. »

« بونك اوزرینه شرکت، موسیو (غو) نك علیهنده اقامه ایتدیکی دعوادن واز کچرك موی الیهده کمافی‌السابق شرابلرینی شکرلمکده دوام ایدر. مع مافیه، عائد اولدیغی نظارت، ظواهری محافظه ایتمك اوزره موسیو (غو) یه ۱٦ فرانق برجزا ترتیب ایدر، مسئله بویله‌جه قاپانیر، کیدر.

« اوچ سنه صوکره یعنی ۱۹۰۷ سنه‌سنده شامپانیا حادثه‌سی ظهور ایتدی. (بووابه) اسمنده بری، که موسیو (کیدان) ك معیتندن قوغولمش اولمق ملابسه‌سیله اکا قارشی صوك درجه عداوت بسلمکده ایدی، موسیو (غو) یه مراجعت ایدرك دیرکه:

« موسیو (کیدان) ی اوچ سنه اول سنکله فاعل مشترك اولمقله اتهام ایت. او، موسیو (قایبو) نك قاین برادریدر. افکار عمومیه آنلر علیهنده‌در، کیمسه اکا معاونته جسارت ایده‌مز، لااقل ۱۰،۰۰۰ فرانق ضرر و زیان طلب ایت.

بو مفتریك افاده‌سی هرنه‌قدر حقیقته مغایر کورونمش ایسه‌ده، مسئله حکومته عکس ایتدیریله‌رك مدعیٔ عمومی‌یه حواله اولنور، اوده دعوایی اقامه ایدر. او صره‌ده موسیو (قایبو) زوجه‌سندن آیرلق نیتنده بولندیغندن قاین برادرینی محکوم ایتدیره‌بیلمك ایچون بونی غایت کوزل بر وسیله تلقی ایدر.

« فقط آره‌ده حل ایدیله‌جك بر مشکل واردی: اوده عین مسئله‌یه دائر کوندرمش اولدیغی مکتوب! موسیو (قایبو) درحال (غار) رژیسی مدیرینه یازار، ۱۹۰٤ سنه‌سنده موسیو (غو) مسئله‌سنه دائر یازمش اولدیغی مکتوبك اعاده‌سنی طلب ایدر. شرکت درحال ناظرك امرینه اطاعت ایلر.

فقط بومکتوبله برابر موسیو (غو) نك علیهنده اولان دوسیه‌یی تشکیل ایدن برطاقم اوراق دخی برلکده کوندرلمش، اوراقده مکتوب ایله برابر اورته‌دن غائب ایدلمشدر. بونی اثبات ایدر ایکی مکتوب دها موجوددر. بونلردن بری، اولدقچه مهم بر مأموریتی احراز ایدن بر ذاتك مکتوبیکه موی الیه مسئله‌یه دائر اولان دوسیه‌نك ناظره تودیع اولندیغنی ذکر ایدیبوردی. موسیو (قایبو) دوسیه‌نك اوراق دائره‌سنه تودیع ایدلدیکنی ادعا ایدر. موسیو (کیدان) موقع اقتدارده بولنان بر ناظره قارشی بالطبع مدافعه‌ده بولنه‌مدیغندن محکوم اولور.

موسیو (کیدان) دفعات ایله اشتکا عن الحکام دعواسی اقامه ایدر. فقط بو استدعالرندن آنجق بردانه‌سی، یعنی موسیو (بریان) ك ریاستی زماننده ایجابی اجرا اولنمق اوزره عدلیه نظارتنه حواله ایدیلیر. موسیو (کیدان) ك بوشکایتنامه‌سی ایله مربوط اولان اوراق سائره بر مأمور واسطه‌سیله تعقیب ایده‌جکی طریق قانونیدن انحراف ایتدیریله‌رك موسیو (قایبو) نك النه دوشر.

موسیو (قایبو): « بو اوراقك حکومته تودیعندن بر فائده حاصل اولماز » دیر، وآلی‌قویار. بو اوراقی موسیو (قایبو) یه تودیع ایدن مأمورك مکتوبنك صورتنی بروجه آتی نقل ایدیبورم:

« عزیزم ناظر افندی،

« رئیس وکلا طرفندن ایجاب ایدن معامله‌سی اجرا ایدلمك اوزره لطفاً تقدیم ایلدیکم اوراقی بزه حواله ایلدی. بو مسئله‌یه حسن نتیجه ویرمه‌نك آنلرك، آنجق سزه تودیعی ایله حصوله کله‌جکنی دوشوندم. احترامات! »

شونیده ذکر ایتمك لازمدرکه بوصره‌ده موسیو (قایبو) آرتق ناظر دکلدی. بناءً علیه، بو اوراق رسمیه‌نك کندیسنه تودیعی طبیعیدرکه قانوناً « اوراق رسمیه سرقتی » ماده‌سنه تماس ایدن بر حرکت کبی تلقی اولنور.

« مادام (کیدان - دو روسه‌ل) ك افاداتندن سابق قاین برادرینك علیهنده زوجه‌سی نزدنده بولنان اوراقك نشرینی موی الیهك هیچ بر وقت عقله بیله کتیرمدیکی استخراج اولنیور. موی الیها مادام (قایبو) نك ارتکاب ایلدیکی جنایتك آنجق بر ماهیت سیاسیه‌یی حائز اولدیغنی سویلمشدر.

• •

موسیو (قایبو) ۱٦ نیسان تاریخیله مستنطق موسیو (بوقاره) کوندرمش اولدیغی بر مکتوبده: افاداتك بعض جهتلرینی ایضاح ایتمك وبالخاصه مادام (کیدان) ك بعض غزته‌لرده کندیسنه اسناد ایتدیکی سوزلری رد وجرح ایده‌بیلمك اوزره تکرار جلب واستجواب ایدلسنی استرحام ایلمشدر.

تفرقهٔ پیام ۳٦

قورقونج أو

بواختیار قادین (نه‌وا) یی کوردی، کورمز اودرجه‌ سوندی‌که پروانه‌کبی اطرافنده دوندی، دولاندی، بر والده‌کبی آکا خدمت ایتدی.

او اختیار قادین وقتیله (هووارد) عائله‌سی نزدنده بولنمش اولدیغندن او عائله افرادینه صوك درجه صادق ایدی. (نه‌وا) بواوه آیاق باصار باصماز، او اختیار قادین کندیسنه اسکی (پورتو) شرابندن بر قدح اوزاتدی. (نه‌وا) اطاعت ایتمش اولمق اوزره ایچه‌دی. بر قاچ دقیقه صوکره‌ده وفاق صالونك اورته‌سنده حاضرلانمش ساده، فقط ظریف بر پستك سفره‌سنه دعوت ایدلدی.

کنج قیز آجیقامش، اولدیغی حالده هیچ ... ایدی. آنك یاننده بولونه‌سی روحنه تسلیت ویریوردی. هنوز کندیسنجه مجهول قالان برقاچ شی حقنده ایضاحات آلمق آرزوسنده ایدی. اکا سؤال صورمقدن یقسور، اوصانیوردی. زیرا آنك سسنی ایشتدکجه، آنك نظرلرنو اشکارینك آلتنده بولندقجه کندینی مسرور، بختیار عد ایدیبوردی.

— اوت، (نه‌وا)! بن سزه، یولده آرابه ایله راست کلدیکم وقت (کومبرلاند) ی ترك ایتمك اوزره حرکت ایتمکده ایدم. فقط (غرانئم) ك سزه سویلدیکی کبی اوزون برمدت ایچون دکل. مادام (ره‌ین) ك رجاسی اوزرینه (لوندره) یه کیدیبوردم. تسویه‌سنی درعهده ایتدیکم برقاچ ایش واردی. سیاحتم اوچ درت کوندن فضله امتداد ایتمه‌یه‌جکدی.

— مادام (ره‌ین) ایله مخابره ایدیبورمیدیکز؟

— هان، هر کون... . دیدیکزك وصیتی خصوصده صوك درجه غیرت ایتمکه قرار ویردك. بونك اوزرینه پدریکزك مقاولات محررینه کیدوب وصیتك بر صورتنی آله‌جقدم. بونی الده ایتدکدن صوکره لوندره‌یه کیده‌جك سزی، اوکی آنه‌کزك وصایتندن بر آن اول قورتارمق ایچون نه کبی واسطه‌لره مراجعت ایتمك لازم کلدیکنه دائر الك مشهور آووقاتلره دانیشه‌جقدم.

بو دقیقه‌یه قدر اوکی آنه‌سنك معصوم اولدیغنه قانع اولمق ایسته‌ین بوکنج قیز، آرتق حقیقته باش اکمکه مجبور اولدی. (سومبرسیر) وحوالیسنده آنك خفیف الذهن اولدیغنه دائر دوران ایتدیریلن روایتلرك مادام (ره‌ین) کبی (دونالد) ده اوکی آنه‌سنك شایعاتی اثری اولدیغنه قانع ایدی. آندن باشقه لورد (روتلاند) ك آیلرجه امتداد ایدن خسته‌لغی طرفندا کا خدمت ایدنلردن بردانه‌سنك سایه کوشکده بولونه‌مسی

ایلك سؤالی حقنده تفصیلات آلمق ایسته‌دی: (غرانئم) ك کندیسنی قاچیردیغی، مادام (ره‌ین) نه صورتله (دونالد) ه اخبار ایتمشدر؟

بواخبار، مادام (ترو) نك اشتراکی سایه‌سنده پك بسیط برصورتده اجرا ایدیله‌بیلمشدر. مادام (ترو)، سیر (هووارد) ه خطاباً کندی طرفندن یازلمش دیه، قوجه‌سنك اوغلنه برمکتوب تودیع ایدلمش و بو مکتوبك جوابنی نه قدر چابوق کتیره‌جك اولورسه کندیسنه اعطا ایدیله‌جك اولان مکافاتك او درجه آرته‌جغنی وعد ایدلدیکندن درحال بر آته بینه‌رك قوش کبی اوچمش کیتمش.

— اکر قوجه‌سنك اوغلی ایکی دقیقه کجیکه‌جك اولسه ایمش، ایش ایشدن کچه‌جکمش. زیرا ترن حرکت ایتمك اوزره ایدی. واغونه بینمك اوزره ایدم. سیر (دونالد) — سیر (هووارد)! دیه انجه برسسك نی

حربتی، حیاتی، بوچوجغك کندیسنه تودیع ایدیلن بروظیفه‌یی سرعتله ایفا ایتمش اولمسنه مدیون اولدیغنی دوشونورکن (نه‌وا)، تیتره‌دی، خلاصکاری اولان (دونالد) ه طوغری یاقلاشدی. فقط او، قیزك استراحت ایده‌بیلمسی ایچون اوطه‌سنه کیتمك عزم قطعیسیله آیاغه قالقدی.

فقط (نه‌وا) صوك درجه‌ده متهیج اولدیغندن اویویه‌میه‌جغنی بیلیوردی. فکری، بوفجیع کونك وقایعنی تلخیص ایتمکله مشغول ایدی.

— دیمك‌که مادام (ره‌ین) ك بکا قارشی اولان او غریب محبتنه، او مفرط و متیقظ صداقتنه مظهر اولمش بولنمسه ایدم، سز، بو دقیقه‌ده، (لوندره) ده بولونه‌جق... هرشیدن بی‌خبر اوله‌جقدیکز؟..

(دونالد) جواب ویرمدی، اوکنه باقدی،

(نه‌وا) دوام ایدرك:

— دوام ایدیکز!

— حتی بوصوك کونلرده کندی کندیمه:

« بوقادین نم نزدمده نه صفتله بولنیور، آندن احتراز ایتمك لازم کلزمی! » دیه دوشونیوردم...

(دونالد)، قیزك دها زیاده سوز سویلمسنه مانع اولدی، هم اویله سرت بر طور ایله‌که اسبابنی بالاخره آکلایه‌جقدی.

— آنك حقنده ذره قدر قلبکزده شبهه کیرمه‌سون، مادموازل! سز، آنك حقنی هیچ بر وقت اوده‌یه‌مزسکز!

بو سوز (نه‌وا) یی حیرت ایچنده براقدی. بونك فرقنه واران (دونالد) کندینی طوپلایه‌رق سوزینه‌ده خاتمه ویرمك قیلندن:

— زواللی، بوکونلرده پك چوق اوزولدی!

دیدکدن صوکره، زمین مصاحبه‌یی دکیشدیردی.

— شمدی مهم برشی وارسه اوده سزی

ناپولئون و قادینلر

— ٤ —

بوناپارت خاتون

١

(پارس) دن (نیس) ه قدر اون بر مرحله ایدی ، حال هر مرحله‌دن خصوصی بر پوسته ایله بر مکتوب (بوهارنه) خاتونك اونده (بوناپارت) خاتونك نامنه اوچوریلیوردی . بو مکتوبلرده صرف بر احتراص عاشقانه نمایان ایدی ، باشقه هیچ بر اندیشه ، بر حرص اثری یوقدی ، او سطرلری یازان او درجه اقبالدن مطمئن ایدی ، نفسندن هیچ شبهه‌یه دوشمه‌یوردی ، استقباله او درجه‌معتمد ایدی که او فصل فاله بیله آکلایوردی ، تصورات آتیه سندن ، او بولده دوشونجه‌لردن اصلا بحث ایتمه‌یوردی ، حیاتدن ذره قدر اندیشه‌ناك کورونمه‌یوردی ، کویا که ، نه اولورسه اولسون ، ظفردن امین ایدی ، بویله اولدیغی ایچونده وارسه او ، یوقسه او ، هی‌وهو ، عشق ، ینه عشق ، دائما عشق ایدی .

(نیس) ه وارر وارماز بریاندن براردوحالنه افراغ ایتمك ایسته‌دیکی اوچه‌لره مختصر ، موجز ، لکن خیال آرا ، هیجان انکیز برقاچ سوزسویلر ، بریاندن اوسوز آکلاماز ، کندی تدبیرلری وجه ایله « بوکوچك کوفته‌خوری » بوله‌کتیرمك ایسته‌ین پرواسز جنراللری بر قاش چاتمقله طریق اطاعته سوقار ، خلاصه ، بریاندن اوپریشان ، اولپه‌اوسنلری یاشلری دوکولمش عسکرلری طوپلایه‌رق ایلك حمله‌ده آلپ طاغلرینی استیلایه حاضرلار ، فقط عین‌زمانده (ژوزه‌فین) ه مکتوب مکتوب اوستنه یازار :

« حیاته لعنت ایتمکه قالقیشیـورم ، الی قلبمك اوستنه قویارم ، سنی خاطرلارم ، تصویریکی اوکمه آلیرم ، اوکا باقارم ، باقارم ، اوزمان عشق بکا بر سعادت مطلقه ویریر ، جهان نظرمده خندان اولور ، یارجاندن اوزاقلرده اولدیغمی آکلانجه‌یه قدر بو استغراق دوام ایلر »

بو تصویر جانانی (بوناپارت) هیچ یانندن آییرماز ، هرکسه کوستریر ، آقشاملری اوکا عادتا طاپار . برکره اولوحه‌نك جامی قیریلمشدی . بو حادثه‌دن برموت ، برفلاکت تشأم ایتدی ، کدرله مستغرق اولدی . [١]

بر عابد معبودینه ناصل پرستش ایدرسه (ناپولئون) ده قارینی اویله بر شوق ایله سور ، معیتنده‌کی عسکرلر بویله اولدیغنی کورسه‌لر ، آکلاسه‌لر بیله بوسودایه کولمزلر ، چونکه اونلرده‌اویاشده‌درلر . اوعرقندرلر . او قفالریده طولدیران اویله بر فوق‌الطبیعه خیالدر . بویله عجیب براردویه یاقیشان جنرال اودر . باشده ، اویکری آلتی سنه‌لك عمریله ، اوغیرمتحرك ، اوفاق ، صولوق سیماسیله ، اوخفیفجه پودره‌لانمش اوزون صاچلریله باقیشلری اعماق روحه حلول ایدن اویله درین کوزلریله بو سردار غریب واردی ، دها آشاغیده برآلای سرسریلر ، مثلا اوروپانك هر اردوسنه انتساب ایلمش بر عسکر قاچاغی ، (اوروژو) کبی مثلا قاچاقچیلق ایتمش ، قورصانلق ایتمش ، ناصل اولورسه اولسون قادینه اولدیغی قدر پاره‌یه ده حریص بر (ماسه‌نا) کبی ارکان بولنیوردی ، بواردو عجیب دکلیدی ؟

بو معیت ارکانی اوکوچیجك آمری دوبرمك ایسته‌یورلردی ، فقط روحلرینه‌نفوذ ایدن اوکسکین نظرلردن قورقویورلردی . اوقورقوایله ناصل حیوانات وحشیه برغالبه میرلدانه‌رقدن رام اولورلرسه اونلرده ایستر ایسته‌مز اویله یاپیورلردی . عسکرلر وضابطلر اوکا بیله حاجت کورمیوردی ، ایلك سوزلری ایشیدیر ایشیدیمز مسحر ایدیلر ، اکثریتله شرق(پیرنه)اردوسندن کلیورلردی ، فدا کارلق نه‌در؟ بیلیورلردی ، روحاً علویته میال ایدیلر ، ساده وطن ، ساده شان آرایور ، شرف دوشونیورلردی . بومحاربه‌ده اویله ضابطلر کورولدی که ترفیعی برحقارت عد ایده‌رك رد ایله‌دیلر ، اونباشیلر مهاجملر ترتیب ایتدیلر ، نفرلر سردار وضعیتنی آلدرق سوق‌الجیشلره موفق اولدیلر . برجریان معنوی دهاء مافوقده حکمنی اجرا ایله‌یوردی ، بتون بوکنجلرده براستحقار موت ، حیاتی شطارت ایچنده هیچه صایمی خصلتی ، اویله بر عزم وشجاعت ، فقط عشق ایچونده بر غلیان واردی . بوخاصه‌لرله‌ده (ناپولئون) اونلره روحاً آشنا چیقیوردی ، خوش کلیوردی . غالب اولق ، فاتح اولق ، مظفر اولق اومحبوبهٔ تاك وصالنه ایرمك ، اویار جانی دائما سینه‌یه چکه بیلمك ایچون الك کدیرمه یول ایدی .

١٧٩٦ نیسانده اون بش کون ایچنده آلتی ظفر ، یکری برلوای منصوب ، (پیه‌مون)ك باشدن باشه فتحی هپ اوجانانك ایچونیدی . «عسکرا! صدحمد اوخدای لایزاله ...» ، اوت ، صد حمد ، چونکه (ژوزه‌فین) کلك اوزره‌در . یاور حرب (ژونو) که (پارس)ه غنائمی کوتورمك اوزره کیتدی ، عودتده او نور طلعتی کتیرمکه مأموردر . (ناپولئون) اورفیقهٔ حیاتنه شو سطرلری یازدی : «چابوق ، کل ، امین اول که شاید کیکیرسه‌ك بنی خسته بوله‌جقسك ، هم یورغونلق ، هم ده سنك فراقك تحملی تاراج قیلدی . » بو سوزلر یالان دکلدی ، دائمی بر ایصیتمه ، بیتمك بیلمز بر اوکسوروك ، (طولون)ده ایکن قاپلمش بر معده آغریسی (بوناپارت) ی بیتاب دوشوریوردی . بواضطرابه شواندیشه‌یی‌ده علاوه ایدیکز: «کله‌جکسك قریبا یانده ، آغوشمده ، قلبمك اوستنده اوله‌جقسك دکلی ، قانادلر طاقین ، کل ، اوچه‌رقدن کل ...»

اونکچون بوقادیندن باشقه قادین یوق . (فه‌رو)ده اوکابر ایتالیان ضابطك معاشقه‌سنی ، کنج ، کوزل ، خارق‌العاده کوزل برقیز جغزی کتیریرلر . (بوناپارت) او کوزللکی کورنجه بر لحظه وجده کلیر ، فقط بو هیجان چوق سورمز ، معیتی یانندن آییرماز ، او اسیرهٔ حربی کمال وقار وجدیتله قبول ایلر ، صوکره دشمن اردوسنه کوندریر ، معاشقنه اعاده قیلار . عجبا سیاسةً می بویله یاپار . محتملدر . فقط (میلان)ده مشهور اولدیغی قدر لطیف ، جاذبه‌ناك بر قادین ، بر مغنیه او کنج سرداره اوریلیر ، او آهنکدار فریادیله ، اعلان اشتیاقیله بتون اردویی تهیجه دوشوریر ، (ناپولئون) اونغمه‌لرك اجرتی تویه ایلر . فقط او عشق وعلاقه‌یه هیچ مقابله ایتمز ، جهانده قادین اوله‌رق یالکز برقادینی تصور ایدر ، هردرلو لذائذ غرامی ده انجق اوندن بکلر . او ایسه کلیر ، حسابسز ناز ایدر ، نیاز ایستر .. زوالی جهانکیر بوناز ونیازی یانه یاقیله کوردکجه :

شیرلر پنجهٔ قهرمده اولوردکن لرزان
بنی برکوزلری آهویه زبون ایتدی فلك

دیسه بجا دکلی؟... بوسؤالك جوابنی کله‌جك مقاله‌مزده بسط ایلرز .

علی کمال

---

[١] فرنکلرك Suqerstitian دیدکلری بو اوهامه دائر بر فقره خاطره کلدی . بر وقت شریف عبدالمطلب استانبوله چاغیریلیر ، فقط نه ایچون چاغیرلدیغنی بیلمز ، شامه واصل اولور ، بر کیجه برمجلسده اوطوریرکن باقارکه پارماغنده‌کی یوزوکك زمردی بردن‌بره چاتلاییویریر ، اوده (ناپولئون) کبی بو وقعه‌دن برشئامت حس ایدر ، متأثر اولور . بو حالی کورن ارکان مجلسدن مفتئ شام محمود حمزه افندی شو قطعه‌یی سویلر :

لاتخش یا ابن رسول‌الله من حجر
رأالکارم فی کفیك فانفجرا
فان سعدك سعد لا نظیر له
فاق‌السعود واضحی یفلق‌الحجرا

---

§ « بالقانسقا تریبونا » غزته‌سی یازیور :

موثوق منبعدن آلدیغمز معلوماته کوره حکومت (٣٠٠) میلیون فرانقلق بر استقراض عقدی ایچون آلمان بانقه‌لریله مذاکراتده بولنمقده‌در . مذاکرات خیلی‌جه ایلریله‌مش و شرائط استقراض هرایکی طرفجه‌ده قبول ایدلمشدر . بو استقراضه قارشولق اولاق اوزره توتون وارداتیله سائر برطاقم واردات کوسترلمشدر ، آنجق حکومت بوجهتی هنوز مکتوم طوتمقده‌در . سویله‌نلدیکنه نظراً آلمانیادن عقدایدیله‌جك بو استقراض بلغارستانك اتفاق مثلثه قارشی برطاقم تعهدات سیاسیه‌یی قبول ایتمش اولمسی معناسنی‌ده شامل بوله‌جقدر .

بلغارستانك یکی اراضیسنده

« میر » غزته‌سی یکی بلغارستانده ، خصوصیله (کوملجنه) حوالیسنده هیچ کیمسه‌نك خوشنود اولمادیغنی سویله‌یه‌رك برٔوجه‌آتی نشریاتده بولنیور :

بلغارلر نه‌دیورلر ؟

— حال و وضعیتده حاکم هپ مسلمان اهالیدر . ترك کویلرینه بلغار مهاجری صوقیورلر . بلغار مهاجرلرك اوکویلرده ، مثلا (ابرجان) قریه‌سنده اولدیغی کبی ، املاکی بولندقده ینه صوقیورلر . اونلرك بو معامله‌ٔ کیفیه‌لرینه قارشی حکومت صوصیور ؛ چونکه مسلمان مبعوثلرك معاونی سایه‌سنده موقعنی تحکیم ایدیور !

مشدر . مأمورلرك حالی ابی دکل ، انتخابلرده حکومته معاونت ایتدیکی ایچون مسلمان اهالی‌یه حرمت ایدیله‌لیدر .

« میر » صوکره شویله دوام ایدیور :

بو و دیکر مطالبی صوفیه‌یه کلن هیئتلر درمیان ایدیورلر . مسلمان هیئتی کوملجنه متصرفی (اسویناروف)ك عزلنی‌ده مطالبی میانه ادخال ایدیورلر . (اسویناروف) ده صوفیه‌یه کلمشدر .

مسلمانلرك مطالبنی تأیید ایتمکده اولان کوملجنه قائممقامی مرادبك برقاچ کون اول تلغرافله استعفا ایتمشدی . ناظر (رادوسلاووف) بو استعفایی قبول ایده‌جك یرده مراد بکی صوفیه‌یه دعوت ایتدی . الیوم صوفیه‌ده بولنمقده اولان مراد بك (٢٠) کون مأذونیت طلب ایدیور . حکومت مسلمان مبعوثلرك مظاهرتنی غائب ایتمه‌دن بو ایشك ایچندن چیقمغه اوغراشمقده‌در .

حقیقت حال

حقیقت حال شو مرکزده‌درکه یکی اراضیده امر اداره فنادر ، بوده حکومتك صرف فرقه منافعی ایچون او حوالیده تأسیس انتظامه جسارت ایده‌مه‌مسندن ایلری کلمکده‌در . حکومتك ضعف و عمومك عدم خوشنودیسی بوندن چیقمقده‌در . مسلمانلرك عدم خوشنودیسندن

رومانیا

رومانیا ولی عهدی

بکرش ١٧ نیسان — ولی عهد پرنس فردیناند پترسبورغدن نامزاج اوله‌رق عودت ایتمشدر . پرنس یاتاغندن طیشاری چیقه‌مامقده‌در . بوبابده آتیده‌کی راپور نشر ایدیلیور : «خفیف براحتقان رئه ایله مترافق نزله‌یه دوچار اولان پرنس برقاچ کون یاتاغندن چیقمامغه مجبوردر . »

پاسقالیا یورطیلری مناسبتیله . . .

بکرش ١٧ نیسان — قرال اثنای حربده عدم اطاعت عسکری جرمیله محکوم ایدیلن عساکر وکوچك ضابطانی پاسقالیه یورطیسی مناسبتیله عفو ایتمشدر .

ماکدونیالی اولاحلر

بکرش ١٧ نیسان — ماکدونیالی اولاحلر نه‌یرده‌کی اولاحلرك مقداری حقنده خارجیه ناظری نزدنده پروتستو اجرا ایتملری اوزرینه رومانیا حکومتی هم آتنه ، هم دراجده تشبثات جدیده‌ده بولنمشدر .

یونانستان علیهنه غلیان

بکرشدن (فرایه‌پرسه) یه اشعار اولندیغنه کوره یونان چته‌لری طرفندن جنوبی آرناوودلقده ایقاع اولنان جنایاتدن طولایی رومانیا افکار عمومیه‌سنه کلن هیجان وغلیان بتون شدتیله دوام ایدیور . افکار عمومیه رومانیا خارجیه ناظرینك بومسئله‌ده تعقیب ایتدیکی رخاوتکار ومسامحه‌کار مسلکه قارشو بیوك برعدم ممنونیت اظهار ایدیور ویونانستاندن پارلاق بر ترضیه ایستیلمسی ایچون اصرار ایلیور .

کوریجه‌ده یونانلیلر طرفندن ارتکاب اولنان مظالم رومانیا ـ یونان دوستلغنك خیلی صوغومسنه سبب اولدی . یونانستانه قارشو حس اولنان حدت واغبرار مبنی یونان ولی‌عهدینك بکرشه اجرا ایتمك نیتنده اولدیغی سیاحتك غیرمعین بر مدت ایچون تأخیر اولنمسی پك محتمل عداولنیور .

صربستان

صربستان وسلانیکده‌کی منطقه‌سی

بلغراد ١٧ نیسان — سلانیکدن بیلدیریلدیکنه کوره ، صرب ویونان مرخصلری صربستانه ، سلانیکده بر منطقهٔ مخصوصه افرازی وصرب ترانسیت تجارتنی تسهیل ایده‌جك منافع سائره خصوصنده ائتلاف پیدا ایتمشلردر . قریباً یکی خطلر تأسیس ایده‌جك اولان صرب واپور قومپانیه‌سی حکومت طرفندن اشترا اولنه‌جقدر .

صرب طوپراغنده آرناوودلر

ویانه ١٦ نیسان — (آلبانه‌زیشه قوره‌سپوندنج)صرب اراضیسنده‌ساکن آرناوودلردن برچوغنك هرکون آرناوودلغه‌هجرت ایتدکلرینی وصرب عساکری طرفندن اجرا ایدیلن مظالمه قارشی برملجأ آرادقلرینی استخبار ایدیور . یکی صربستان آرناوودلرندن مرکب بر هیئت آوستریا ـ مجارستان قونسلوسخانه‌سنه کیدرك صربلر طرفندن دوچاراولدقلری مظالم وتعدیاتی پروتستو ایتمشلردر .

یونانستان

« ماره‌شال » عصاسی

آتنه ١٧ نیسان — اردو ، پاسقالیه مناسبتیله قراله ، ماره‌شال عصاسی تودیعنه قرار ویرمشدر . رسم تودیعده ، بش قول اردو قوماندانلری ایله باجمله ضابطان طرفندن کوندریلن هیئات وبتون پرنسلر حاضر بولنه‌جقدر . وه‌نیزه‌لوس بو مناسبتله بر نطق ایراد ایده‌جکدر . عصا اوزرنده باجمله موفقیاتك اسمی حك اولنه‌جقدر .

قیصرك کاشانه‌سنده

قورفو ١٧ نیسان — آلمانیا باش وکیلی موسیو (دوبه‌تمان هولوغ) یونان رئیس وکلاسی موسیو (وه‌نیزه‌لوس) ی زیارت ایتمشدر . ایمپراطور ، دون آقشام آلمانیانك درسعادت سفیری بارون (دووانکنهایم) آتاشه میلیتری بیکباشی فون (لافه‌رت) ی طعامه دعوت ایتمشدر .

وه‌نیزه‌لوس استعفامی ایدیور ؟

آتنه ١٧ نیسان — موسیو (وه‌نیزه‌لوس)ك استعفا نیتنی اظهار ایتمش اولدیغنه دائر شایعات تکذیب اولنیور .

یونانستان مطبوعاتی

ماهیتده اولمدیغی بیان ایدیلیور . (نه‌مه‌روس) غزته‌سی آرناوودلق احوالنك قاریشیق برحالده دوام ایده‌جکنی وآرناوود قبائلنك ایلك بهار موسمنده حرکات مخاصمت‌جویانه‌لرینی تزیید ایده‌جکلرینی ومملکتده‌تأمین آسایشی غیرممکن قیله‌جقلرینی یازیور .

قره طاغ

قره طاغ حدودنده مصادمات

چتینه ١٧ نیسان — بر تبلیغ رسمیده دینیلیورکه : « جنرال (مارتینوویچ) حوطی وغرووا رؤساسی (طوز) ه دعوت ایتمشدر . رؤسادن اکثری دعوت واقعه‌یه اجابت ایله‌مشلردر . جنرال رؤسایه عرض انقیاد ایتملرینی اخطار وکندیلرینی عفو و قره‌طاغ تبعه‌سنك مالك اولدیغی کافهٔ حقوقی بخش ایده‌جکنی وعد ایتمشدر . رؤسا ، عرض انقیاد ایتمشلردر . قره‌طاغ عسکری ، قره‌طاغه تخصیص ایدیلن حوطی وغرووا اراضیسنی اشغال ایتمشدر . »

چتینه ١٧ نیسان — قره‌طاغ حکومتی ، حوطی قبائلی طرفندن وقوع بولان حرکاتك برماهیت شدیده اکتساب ایتمه‌مسی ایچون تدابیر لازمه‌یی اتخاذ ایتمشدر . بو ، آرناوودلرك حرکاتندن متولد وضع وحالك مصلحتانه بر صورتده تسویه ایدیله بیله‌جکی ظننی ویرن اسباب موجوددر .

خارجی خبرلر

ائتلاف واتفاق مثلث

پارس ١٧ نیسان — فرانسه خارجیه ناظر سابق موسیو (پیشون) (پوتی ژورنال)ده نشر ایتدیکی برمقاله‌ده اتفاق وائتلاف مثلث آره‌سنده برمقایسه یاپه‌رق دیبورکه : « بز ، حکومتمزی انکلتره ایله رسمی بر اتفاق عقدینه سوق ایتمیورز . یالکز اتفاق مثلثك تدابیر محتمله‌نك سریع وقطعی برصورتده موقع تطبیقه وضعی خصوصنده غیرقابل انکار فوائد ومنافعی حائز اولدیغنی سویلیورز . اکر ائتلاف مثلث وظیفهٔ مصلحانه‌سنی مؤثر برصورتده ایفا ایتمك واتفاق مثلثه ـ اواتفاق قوتنه ـ معادل بر قوت ایله قارشی قویمق ایستیور ایسه بونك ایچون متمادی برتعاطئ افکار ، قطعی برتشریك مساعی وصریح احکام موجود اولمسی لازم کلیر . آنجق اوزمان ائتلاف مثلث ، هرهانکی بردولتك برحرکت منفرده‌سی تهدیدی قارشوسنده بولنمقسزین دولتلر آره‌سنده ادامهٔ صلح ومسالمت خصوصنده‌کی امل ومقصدینی ایفا ایده‌بیلیر . »

ارنست لاویسك برمقاله‌سی

لوندره ١٧ نیسان — (دەیلی نیوز) فرانسه تاریخ نویسانندن موسیو (لاویس) ك برمقاله‌سندن بحث ایتدیکی صره‌ده دیبورکه : « لاویسك فکرنجه آلمانیا تهدیدکار بر رقیبدر ، وانکلتره ، فرانسه و روسیه آلمانیا علیهنه اتحاد ایتمشلردر . موسیو (لاویس) ، انکلتره قرالنك پارسه اجرا ایده‌جکی زیارتك ، ائتلافك بوطرز وصورتده تأویلنی تأمین ایتمه‌سنی ایستیور . حال بوکه انکلتره حکومتی ایله انکلیز رجال مسئوله‌سنك نقطهٔ نظرلری بومرکزده دکلدر . انکلتره نقطهٔ نظرنجه ائتلاف ، براتفاق معناسنی قطعیاً حائز دکلدر واصلا آلمانیا علیهنه متوجه بولنمیور . »

آوستریا

برطیاره‌جی آلایی تشکیلی

ویانه ١٦ نیسان — آوستریا ـ مجارستان اردوسنده کله‌جك صوك بهارده برطیاره‌جی آلایی تشکیل ایدیله‌جکدر .

بکرش آتاشه‌میلترلکی

ویانه ١٧ نیسان — آوستریانك بکرش آتاشه‌میلیتری میرالای اوسقارفون هرانلوریجی کیری چاغیرلمش وارکان حربیه شعبه ریاستنه تعیین ایدلمشدر . بکرش آتاشه‌میلترلکنه حربیه مکتبی معلملرندن میرالای (ماقسیمیلیه‌ن راندا) تعیین ایدلمشدر .

روسیه

عصیان اماره‌لری

پترسبورغ ١٦ نیسان — صوك کونلرده برچوق عمله توقیف ، و بونلرك خانه‌لرنده واسع مقدارده تحریات اجرا ایدیلیور . دارالفنونده ، یارین نمایشلر اجرا ایدیله‌جکنه

فرانسه

انکلتره عائلهٔ قرالیسنی استقبال

پارس ١٧ نیسان — (مارسه‌یه‌ز) و(آمیرال اوب) زرهلی قروازورلری انکلتره قرال وقرالیچه‌سنی استقبال ایچون ، دون (برهست)دن حرکت ایتمشلردر .

« لاهه‌ی » صلح مؤتمری

لاهه‌ی ١٧ نیسان — روسیه ایمپراطوری فلمنك قرالیچه‌سنه بر نامه کوندره‌رك اوچنجی صلح مؤتمرینی اجتماعه دعوت ایتمسنی رجا ایتمشدر . فلمنك خارجیه ناظری بوتشبثی دول معظمه‌یه درحال تبلیغ ایده‌رك موافقت ایتدکلری تقدیرده مرخصلرینی تعیین ایله‌ملرینی رجا ایتمشدر . اغلب احتماله کوره دولتلر موافقت ومرخصلرینی تعیین ایدرلرسه مایس ظرفنده انعقاد ایده‌بیله‌جکدر .

مکسیقا

مکسیقا احوالی

لوندره ١٧ نیسان — (پوتوریقو) دن (نویورق) ه کلن خبرلره کوره حکومت (سن‌دومینیك) ده تأسیس آسایشه موفق اولمشدر . (سه‌واغا) یه تحصن ایتمش اولان عاصیلر عرض انقیاد ایتمشلردر .

جماهیر متفقه وقولومبیا

لوندره ١٧ نیسان — جماهیر متفقه ایله قولومبیا آره‌سنده عقدایدیلن مقاوله‌ده قولومبیا حکومتنه منسوب سفائن حربیه ایله سفائن سائره‌یه پاناما قنالندن سربستئ مرورحقی بخش ایدلدیکی (نویورق) دن بیلدیریلیور .

آسایش تأسس ایدیور

لوندره ١٧ نیسان — (نویورق) دن بیلدیریلدیکنه کوره آمریقا افکار عمومیه‌سی مکسیقا بحرانك نهایت بولمسنی ممنونیتله تلقی ایدیور . یارین (تامپیقو) استحکاماتندن یکرمی برطوپ آتیله‌رق جماهیر متفقه بایراغی سلاملانه‌جقدر . لیمانده‌بولنان آمریقا سفائنیده عین صورتله مکسیقا بایراغنی سلاملایه‌جقدر . بوصورتله حادثه قاپانمش بولنیور . (قابیقو) یه کوندریلن سفائنه ، جماهیر متفقه صولرینه عودت ایچون تلغرافله امر ویرلمشدر .

متفرق

دکز اورته‌سنده محترق برواپور

لوندره ١٦ نیسان — بورایه وارد اولان بر تلغرافنامه‌ده فرانسز باندیره‌لی (سن ازه‌ل) سفینه‌سنك آچیق دکزده آتش آلدیغی بیلدیریلیور . یکرمی برکیشیدن مرکب اولان مرتباتی (مینه زوتا) واپوری طرفندن قورتارلمش ایسه‌ده (سن آزه‌ل) تمامیله محترق اولمشدر .

داخلی خبرلر

حضور همایونده

شهزادهٔ جوانبخت برهان‌الدین افندی حضرتلری دون سرای همایونه عزیمتله حضور شاهانه‌یه قبول بیوریله‌رق مظهر التفات اولمشدر .

صدر اعظم پاشا

دون ، صدر اعظم پرنس سعید حلیم‌پاشا سرای همایونه عزیمتله حضور پادشاهی‌یه قبول بیورلمش وذات حضرت پادشاهی‌یه احوال حاضرهٔ سیاسیه حقنده عرض معلومات ایتمشدر .

خاندان سلطنت اموری

دون سرای همایونده ولی عهد سلطنت یوسف عزالدین افندی حضرتلرینك تحت ریاستلرنده و حربیه ناظری انور پاشا ایله شیخ‌الاسلام خیری افندیدن مرکب خاندان سلطنت امورینی رؤیته مأمور مجلس عالی اجتماع ایدرك کچ وقته قدر مذاکراتده بولنمشدر .

انجمن وکلا

حربیه ، داخلیه ، عدلیه ناظرلریله شورای دولت رئیسی ، دون آقشام صدر اعظم پاشانك نزدنده اجتماع ایدرك احوال حاضره‌یه دائر مذاکراتده بولنمشلردر .

مالیه خبرلری

مارت معاشی

مارت معاشی ، دون ، دوائر مرکزیه‌جه توزیعه باشلانمشدر .

متراکم معاشات

٣٢٩ سنه‌سنه عائد بولنان متراکم معاشاتك بیوك استقراضك عقدینی متعاقب دفعةً تسویه

اسبابه بناءً مایس نهایته قدر تأخیر ایدیله‌جکی ایشیدلمشدر .

اصلاحات مالیه قومیسیونی

دون ، اصلاحات مالیه قومیسیونی دائرهٔ مالیه‌ده اجتماع ایدرك بعض لوائح قانونیه‌نك تدقیقیله اشتغال ایتمشدر .

برمذاکرهٔ مالیه

دون عثمانلی بانقه‌سی مدیر عمومیسی موسیو نیاس ، معاونی موسیو استوق ومالیه ناظری جاوید بك ایله برمدت مذاکراتده بولنمشلردر .

§ دون دویچه بانق مدیری موسیو قانوثان مالیه ناظری جاوید بکله بر مدت ملاقاتده بولنمشدر .

کمرك رسم منضمی

فرانسه حکومتیله ، مالیه ناظری جاوید بك آره‌سنده عقد ایدیلن ائتلافنامه موجبنجه یوزده درت کمرك رسم منضمنه دیکر دولتلرله برابر فرانسه حکومتنك‌ده‌بیان موافقت ایتدیکی اولجه یازلمشدی .

مقدما ضم ایدلمش اولان یوزده اوچ کمرك رسمنك افرنجی حزیران ١ تاریخنده مدتی منقضی اوله‌جغی جهتله دول معظمه یوزده اوچ کمرك رسم منضمنك یوزده درت رسم منضم مذاکراتنك ختامنه قدر استیفا اولنمسنه بیان موافقت ایتمشلردر . یوزده درت کمرك رسم منضمی مذاکراتی ایله برلکده یوزده اوچ رسم منضمك دخی دائمی اوله‌رق استیفا ایدلمسنه فرانسه ، اوستریا ، ایتالیا وانکلتره حکومتلریله اجرا ایدیلن مذاکرات اوزرینه دول مشارالیهم بیان موافقت ایتمشلردر . یقینده آلمانیا وروسیه حکومتلریله جاویدبك آره‌سنده بوبابده مذاکراته باشلانیله‌جغی مستخبردر .

§ دون رسومات مدیر عمومیسی سری بك مالیه ناظری جاوید بکی زیارت ایدرك یوزده درت کمرك رسم منضمی حقنده برمدت مذاکراتده بولنمشلردر .

جاوید بك

خدمات واقعه‌سنه مکافاةً مالیه ناظری جاوید بکه برنجی رتبه‌دن عثمانی نشانی احسان بیورلمشدر .

عثمانلی ـ بلغار تجارت مقاوله‌نامه‌سی

عثمانلی ـ بلغار تجارت مقاوله‌نامه‌سی مذاکراتنه مأمور طرفین مرخصلری تدقیقاتلرینه آیری آیری دوام ایتمکده‌درلر .

بوبابده‌دوران ایدن برروایته نظراً طرفین مرخصلرینك مختلط صورتده اجتماعلرنده عثمانلی برنجی مرخصی صفتیله مالیه ناظری جاویدبك ، قومیسیون ریاستی درعهده ایده‌جکدر .

عثمانلی ـ فرانسز ائتلافی

درسعادتدن (برلینه‌ر تاغبلات) غزته‌سنه یازیلیور :

بورا آلمان محافلنده پارسده عقد اولنان عثمانلی ـ فرانسز مقاوله‌ٔ مالیه‌سنه آنجق آلمانیا وترکیا آره‌سنده‌کی مذاکرات اقتصادیه‌نك ختامندن صوکره کسب قطعیت ایتمش نظریله باقیله‌جغی بیان اولنیور . آلمان ـ عثمانلی ائتلافی حقنده‌کی مذاکراته شو بر قاچ کون ایچنده برلینده تکرار ابتدار اولنه‌جقدر . مع‌مافیه ارادهٔ سنیه‌یه اقتران ایدن استقراضك برنجی قسمی مستثنا اولمق اوزره قره‌دکز وسوریه‌ده‌میر یوللری ولیمانلری حقنده‌کی ائتلافك هنوز امضالنمدیغی وبونلرك موضع امضا معامله‌سنك بعض شرائطه تابع طوتیلدیغی ، مع‌مافیه بوشرائطك قبول وایفاسی شبهه‌دن وارسته بولندیغی صاحب صلاحیت فرانسز محافل مالیه‌سنده سویلنیور .

زیارتلر

انکلتره سفیری سیرلوئی مالله‌ت ایله برنجی قول اردو قوماندانی محمد علی پاشا ، اناطولی تیمور یوللر مدیری موسیو هوکتن ، پولیس مدیر عمومیسی بدری بك واستانبول مبعوثی خلاجیان افندی دون دائرهٔ داخلیه‌ده ناظر طلعت بکی زیارتله ملاقات ایلمشلردر .

اوستریا سفیری

اوستریا سفیری دون دائرهٔ خارجیه‌ده مستشار رشاد حکمت بکی زیارتله ملاقات ایلمشدر .

جمیل پاشا

شهرامینی جمیل پاشا دون داخلیه ناظری طلعت بکی زیارتله ملاقاتده بولنمش وامور مأموره‌سنه دائر بعض تعلیمات تلقی ایلمشدر .

پارسه اوجوزسیاحت ایتمك استاند

عسکریه ملکیه علمیه عارف ذکی البسه تجارتخانه‌سنك صوك موده قماشلری کورلمکه شایاندر اوزون چارشو باشنده مرجان جاده‌سنده

صوك خبرلر

آبازیا ملاقاتی

آبازیا ۱۸ نیسان — ایتالیا خارجیه ناظری مارکی (دی‌سان جولیانو) ایله آوستریا ـ مجارستان خارجیه ناظری قونت (برختولد) آره‌سنده وقوع بولان ملاقات حقنده تبلیغ آتی نشر ایدیلیور :

« ایتالیا خارجیه ناظرینك اخیراً آوستریا ـ مجارستان خارجیه ناظرینه وقوع بولان زیارتی ایکی رجل حکومته ، کرك احوال عمومیهٔ سیاسیه ، کرك بالخاصه آوستریا ـ مجارستان ایله ایتالیایه تعلق ایدن مسائل مختلفه حقنده مدید و عمیق بر تعاطیٔ افکاره برفرصت میمنه استحضار ایتمشدر . مارکی (دی‌سان جولیانو) ایله قونت (برختولد) آره‌سنده وقوع بولان مکالماتده کرك ایکی متفق حکومت منافعی ، کرك صوك بالقان بحراننده متولد مسائل متعدده‌نك حل و تسویه‌سی خصوصنده ایکی حکومت ایچون موجب نفع واستفاده بر اشتراك نقطهٔ نظر موجود اولدیغی تظاهر ایتمشدر . یکدیکرینه قارشی بر اعتماد تام متقابل ایله متحسس اولان ایکی ناظر ، تعقیب ایدیلن پولیتیقه‌نك نتایج ممنونیت بخشاسنی تصدیق ایتدکلرنده آلمانیا ایله بالائتلاف خط حرکت حاضره‌ده ، دوام ، وایکی حکومت آره‌سنده موجود مناسبات صمیمانه حقنده افکار عمومیه‌نك توجهاتنی دها زیاده تشدید ایچون تشریك مساعی‌یه قرار ویرمشلردر . »

ویانه ۱۸ نیسان — نیم رسمی (قورسپوندانس بورو) آبازیا ملاقاتی حقنده بر تبلیغات نشر ایدییور . بو تبلیغاتده ایکی مملکت سیاساتنده بر ائتلاف تام حکمفرما اولدیغی ذکر ایدیلیور . غزته‌لر ، انطالیه شمندوفری حقنده سرد مطالعات و بوبابده آوستریا نقطهٔ نظرینی ذکر ایدییورلر .

طلعت بك

داخلیه ناظری طلعت بك دون شورای دولت رئیسی خلیل بکی زیارتله برمدت ملاقات ایلمشدر .

امور خارجیه

خارجیه نظارتی مستشاری رشاد حکمت بك ایله امور سیاسیه مدیر عمومیسی رشید بك، دون نظارتده اجتماع ایله خارجیه امور داخلیه‌سنه عائد نظامنامه‌نك تدقیقاتیله اشتغال ایلمشلردر.

شورای دولتده

شورای دولت ملکیه دائره‌سنك دونکی اجتماعنده مکتب ملکیه صنفلرندن اوست اوسته ایکی سنه امتحان ویره‌میوبده اکماله قالانلر حقنده واقع اوله‌جق معامله‌یه دائر مذاکره‌ده بولنلمش واشخاصه عائد بعض اوراق ومستدعیاتك تدقیقاتیله اشتغال اولنمشدر .

معارف خبرلری

معارف نظارتی استقراضی

معارف نظارتی طرفندن عقد ایدیله‌جك استقراض معامله‌سی هنوز حال مذاکره‌ده‌در. فی‌الحقیقه متعدد شرکتلر طرفندن نظارته مراجعات وقوع بولمش ایسه‌ده نظارت بونلرك شرائطنی شمدیلك تدقیق ایله اکتفا ایتمکده وکندی شرائطنی تعیین ایله مشغول بولنمقده‌در. نظارت استقراض حقنده‌کی شرائطنی قرارلشدیردقدن صوکره غزته‌لر ایله اعلان ایده‌جك وبو شرائط داخلنده طالب اولانلر ایله آنجق او وقت رسماً مذاکراته ابتدار ایدیله‌جکدر.

مکتب صنایع مدیری

درسعادت مکتب صنایع مدیریته محمود بك تعیین قلنمشدر .

طریق بدل نقدیسی

طریق مکلفیت نقدیه‌سی حقنده‌کی قانون موقتك بشنجی ماده‌سی موجبنجه معاشاتدن توقیف اوله‌جق حرب ویرکوسنك یوزده بشی نسبتنده باشقه‌جه طرق ولایت حصه‌سی نامیله برمقدار مبالغ توقیفی اقتضا ایتمکده ایسه‌ده بو حصه‌نك هر آیك معاشاتدن توقیفی صورتیله معامله ایفاسی برچوق مشکلاتی موجب اوله‌جغندن طرق ولایت حصه‌سنك یالکز اغستوس معاشلرندن توقیف اولنمسنه دائر مرجعندن [illegible] اجرا قلنمشدر .

دائر قلمه آلنان نظامنامه لایحه‌سنی تدقیق ایله موظف اولان قومیسیون ، دون دخی صنایع مدیر عمومیسی ادهم بکك نزدنده اجتماع ایده‌رك تدقیقاتنه دوام ایتمشدر .

ارمنی مبعوثلری

ارمنیجه رفقامزك بیاننه نظراً وان ، ارضروم ، بتلیس وموش حوالیسنده پطریقخانه‌نجه مبعوثلغه نامزد کوسترلمك مسئله‌سی هنوز صورت قطعیه‌ده حل ایدیلمامشدر. ارمنی سیاسی فرقه‌لری بو خصوصده هنوز بر زمین ائتلاف بوله‌مدقلرندن پطریق زاوه‌ن افندی معروض مشکلات قالیور .

سیس قتوغیقوسنك رجاسی اوزرینه پطریق افندی اتحاد وترقی مرکز عمومیسنه مراجعت ایلیه‌رك قوزاندن دخی بر ارمنی مبعوثی انتخاب ایدیله‌جکنه دائر تأمینات آلمشدر.

موش مبعوثی

کنعام افندینك موشده مبعوث انتخاب اولندیغی دون آقشام ارمنی پطریقخانه‌سنه ورود ایدن تلغرافنامه ایله تأیید ایتمشدر .

پاسقالیا مناسبتیله

پاسقالیه مناسبتیله جرائم مختلفه‌دن طولایی موقوف ومحکوم بولنانلرك عفو اوله‌جغی یازلمش ایدی . مستخبرات اخیره‌مزه کوره پاسقالیه مناسبتیله عفو عالی‌یه مظهر اوله‌جقلر ومدیوناً محبوس اولانلر پاسقالیه مدتی ظرفنده کفالت شخصیه ارائه ایتمك وپاسقالیه یورطیلرینك ختامنده مدت محکومیتنی اکمال ایلمك اوزره موقتاً سربست براقیله‌جقلردر .

حبسخانه‌لرده

پاسقالیه اولمق مناسبتیله روم پطریق وکیلی آتنه غوروس افندی ایله پطریقخانه ایکنجی قپو کتخداسی اسپرکی افندیلر دون حبسخانهٔ عمومی‌یه کیده‌رك روم فقرای محبوسینه مقدار کافی پاره وسائره توزیع ایله‌مشلردر .

روم پطریقخانه‌سنده

مجلس فوق‌العاده

تراکیا روملرینك مهاجرتی مسئله‌سندن طولایی پاسقالیه مناسبتیله هرسنه صورت مطنطنه‌ده اجراسی معتاد اولان تسعید روحانینك بوسنه اجرا ویا عدم اجراسی حقنده برقرار ویرمك اوزره اجتماع ایده‌جکی دونکی نسخه‌مزده یازلمش اولان «سن‌سینود» مجلس فوق‌العاده‌سی، دون، پطریق افندینك تحت ریاستنده بعدالزوال ساعت اوچده اجتماع ایلمشدر .

خبر آلدیغمزه کوره بو مجلسده تراکیا مهاجرلرینك سفالت حاللری حقنده اوزون مذاکره‌لر جریان ایتمش ونتیجه‌ده بوکون ، صورت مطنطنه‌ده پطریقخانه کلیساسنده اجراسی معتاد آیین روحانینك عدم اجراسنه قرار ویرلمش ، قرار واقع ، موجبنجه حرکت اولنمسی ایچون عموم اورتودوقس کلیسالری رهبانه تبلیغ اولنمشدر. عین زمانده، مجلسك بو قراری حقنده ، عدلیه نظارتنه‌ده بیان معلومات ایدلمشدر .

ارمنی پطریقنك موقعی

ارمنی پطریقی زاوه‌ن افندینك موقعنك قدس مناستری مسئله‌سندن طولایی بردرجه کسب نزاکت ایتمش اولدیغی اولکی کون یازمش ایدك . بوبابده صورت مخصوصه‌ده اجرا ایلدیکمز تحقیقاته نظراً اولکی کون غلطه کلیساسنك دائرهٔ مخصوصه‌سنده مجلس مختلط اعضاسی طرفندن عقد ایدیلن اجتماعده پطریق افندینك مسئلهٔ مذکوره حقنده‌کی بیاناتی تدقیق اولنه‌رق برزمین ائتلاف بولنه‌بیله‌جکنه قناعت حاصل اولمشدر . بناءً علیه شمدیلك پطریقخانه بحرانی ازاله ایدلمش دیمکدر.

خارجیه توجیهاتی

روما سفارت سنیه‌سی باش کتابتنه بترسبورغ سفارت سنیه‌سی باش کاتبی توفیق بك وبترسبورغ سفارت سنیه‌سی باش کتابتنه لوندره سفارت سنیه‌سی باش کاتبی اورخان بك ولوندره سفارت سنیه‌سی باش کتابتنه برلین سفارت سنیه‌سی ایکنجی کاتبی شاکر جمال بك وبلغراد سفارت سنیه‌سی اوچنجی کتابتنه سفارت سنیه‌سی اوچنجی کاتبی لایق مقبل بك وآتنه سفارت سنیه‌سی اوچنجی کتابتنه طهران سفارت سنیه‌سی اوچنجی کتابتدن منفصل ملك بك تعیین قلنمشلردر .

پیام کونا کون

بر بعث بعدالموت

۳۷ سنه صوکره

۱۸۷۷ سنه‌سنده ، موسیو (آلفرد ـ ویللاند) اسمنده بری ایله زوجه‌سی قاهره‌ده، اوفاق برایراد سایه‌سنده مرفهاً امرار حیات ایدییورلرمش. دیرکن روسیه ایله ترکیا آره‌سنده محاربه اعلان ایدیلمش . غازی عثمان پاشا مرحومك احباسندن اولان (ویللاند) کوکلی اوله‌رق عثمانلی اوردوسنه التحاق ایتمش ، بو شجیع ترك محبی، پلونه محاصره‌سنده یاره‌لنیر، اولولر آره‌سنده براقیلیر . روسلر طرفندن اسیر اولور ، روسیه‌یه اعزام ایدیلیر . مادام (ویللاند) زوجنك وفاتی خبرینی آلیر ، آغلار ، زوجنك عزیمتندن صکره دنیایه کلن بر چوجغی آلیر ، (آوسترالیا) ده‌کی اقرباسنك نزدینه کیدر .

(وللاند) برزمان صوکره اسارتدن قورتیله‌رق قاهره‌یه عودت ایدر، زوجه‌سنك آوسترالیایه کیتدیکنی خبر آلیر ، همان بر واپوره راکباً التحاقه شتابان اولور . فقط محل مقصوده واصل اولنجه زواللی زوج ، رفیقهٔ حیاتنك فقر وضرورت سائقه‌سیله تأمین معیشت ایتمك اوزره آمریقایه کیتدیکنی وهیچ بر آدرس براقمامش اولدیغنی خبرآلیر .

زوجه‌سنی بولمغه عزم ایتمش اولان (ویللاند) دخی آمریقایه کیدر واوتوز سنه زوجه‌سنی آرامقله مشغول اولور .

بو اثناده برچوق پاره قازانیر ونهایت (مون ـ رئه‌آل) شهرنده اقامته قرار ویرر. اون‌بش کون اقدم (ویللاند) زوجه‌سنك (بوستون)ده اولدیغی خبر آلیر آلماز اورایه قوشار ، برده نه کورسون : کنج ، کوزل ، دینج وتوانا اوله‌رق ترك ایلدیکی زوجه‌سی ، بم بیاض ، قامبوری چیقمش، اوکوركلی ، تیقصیریقلی بر قادین اولمش .

هر بری آلتمش یاشنی تجاوز ایتمش اولان و ۳۷ سنه آیری یاشامش بولنان زوج ایله زوجه، شمدی‌یه قدر باباسنی کورمامش اولان اولادلرینی بولمق اوزره (پروقلین)ه کیده‌جکلردر .

رومانیا سپور هیئتی

رومانیادن واکثریتی انکلیز وآمریقالیلردن ترکب ایدن سپور هیئتی دون مکتب سلطانی‌یی کزمشلر وکندیلرینه غلطه سرای قاوننده مکمل بر چای ضیافتی ویرلمشدر .

ارتحال

سابق حلب ردیف فرقه‌سی قوماندانی مرحوم فریق عثمان سیفی پاشانك حرمی ، وسواری بیکباشیلغندن متقاعد غالب بکك والده‌سی ایچه مدتدنبرو اسیر فراش اولدیغی خسته‌لقدن رهایاب اوله‌میه‌رق اولکی کون ارتحال دار بقا ایلمش ومقری کوینده مدفن مخصوصنه دفن ایدلمشدر . رحمهاالله تعالی

کلنلر ، کیدنلر

یونانك درسعادت آتشه‌نوالی ، دون، درسعادته کلرك طوغریجه منسوب بولندیغی سفارته کیتمشدر.

ضابطه خبرلری

باشی‌بوش برآرابه — اون‌سکز یاشنده بولنان ایلیانك ، اداره ایتدیکی جفت بارکیرلی یوك آرابه‌سی بلاط کوپری باشی جاده‌سنده علکسانك میخانه‌سی اوکنده یالکز اوله‌رق براقوب میخانه‌یه کیردیکنده بارکیرلر هرنصلسه اورکه‌رك ارابه‌یی بلاط جاده‌سنه طوغری سرعتله قوشدیرمغه باشلامش وبلاطده قولتوقچی سبطای ومقارنه‌جی سوقاغنده ساکن کورجی خایم وقولتوقچی یاسفه چارپوب مجروحیتلرینه سببیت ویرمش وبونلرك هپسی خسته‌خانه‌یه نقل اولنمشلردر .

قابادایی — حیدر پاشا دمیر یولی عمله‌سندن ارضرومی صبری کوزتپه‌ده یاتیك غازینوسنده عشرت ایتمکده ایکن خارجیه نظارتی کتبه‌سندن شوقی بکك بك زیاده سرخوش اولدیغنی کوره‌رك وموی الیهی تعقیب ایده‌رك غازینودن چیقمسی متعاقب قپو اوکنده برقاچ طوقات اورور واوزرنده بولنان برعدد کوش توتون طبقه‌سی وایکی مجیدیه، اوچ چاریك، درت غروش پاره‌سنی غصب ایدر.

تقویم یومی ـ ٦ نیسان

اوقات	اذانی ساعت	وسطی ساعت
طلوع آفتاب	١٠ ٢٥	٥ ١٣
ظهر	٥ ٢١	١٢ ٩
عصر اول	٩ ٧	٣ ٥٥
غروب	١٢	٦ ٤٨
عشا	١ ٣٨	٨ ٢٦
امساك	٨ ٣٧	٣ ٢٥

روز قاسم ١٦٣

یکی اثرلر :

لسان عثمانی

علی اکرم بك افندینك ، برقاچ کون مقدم «پیام» ستونلرنده انتشار ایتمش اولان وبر شاه اثر اطلاقنه سزاوار بولنان اشعاری کتاب حالنده ساحهٔ مطبوعاته چیقمشدر .

خانملر عالمی

ترقی نسوانه خادم ادبی ، اجتماعی ورسملی خانملر عالمی غزته‌سی برصورت نفیسه‌ده انتشار ایتمشدر .

تیاترولر

سینه‌ما امپریال

شهزاده باشنده اسکی قوزبه‌ده

جمعه ، بازار کونلری وهر اقشام بك افندیلره قسم بر فداکارك موفقیتی حسی درام . آبروجه‌ده قومیق قورده‌لالر ارائه اوله‌جقدر .

اسکدارده پاشاقپوسنده دلکشا تیاتروسنده احمدفهیم افندینك رژیسورلغی ونورالدین شفقی بکك تحت اداره‌سنده یکیدن تشکل ایدن مناقیان تیاتروسی طرفندن بوکون کوندوز خانملره اقسامی ارککاره «کویلیدن باش وکیل» حسی وجنائی درام ٥ پرده قومدی ١ پرده .

آتش زاده اسماعیل حقی وشرکاسی

بالعموم لوازم انشائیه: چیمنتو ، کیره‌ج ، طوغله ، کیره‌مید ، چینی ، آلچی ، کونك ، دلیکلی طوغله ، قوم ، چنقو ، چیوی ، قالای وسائره :

اوقاف همایون نظارتی، حربیه نظارتی برنجی قول اوردوی همایون متعهدی. انشاآت یاپدیرمق آرزوسنده بولنانلره رهبرلك ایدیلیر. مقتدر ، ناموسلی ، مسلمان قالفه ومتعهدلر توصیه ایدیلیر . فیئاتده اهونیت نقلیه‌ده تسهیلات کوستریلیر .

والحاصل انشاآته مباشرتدن اول بر دفعه مراجعت ایدنلر هردرلو سهولته مظهر اوله‌جقلری کبی ممنون ومسترئ اوله‌جقلری تأمین ایدیلیر آپازمه قپو نومرو ٥٦٨ تلفون نومروسی ٧٢٠

مغازه واولرکزه الکتریق المق ایسترمیسکز ؟

نافذ ضیا

عثمانلی ولیه‌ژ دارالفنونلرندن مأذون الکتریق مهندسی

بك اوغلنده‌کی الکتریق اداره‌خانه‌سنی استانبولده باغچه قپوده عمر افندی تجارتخانه‌لری قارشوسنده‌کی برنجی وقف خانده برنجی قاتده ١١ نومرویه نقل ایتمشدر . (همان مراجعت ایدیکز) .

لامبه ، تلفون ، ذیل وبالجمله الکتریق ایشلری هیچ رقابت قبول ایتمز درجه‌ده اهونیتله درعهده وهرنوع پروژه‌لر تنظیم اولنور. آجنته اولمق مناسبتیله هردرلو غاز موتورلری الکتریق ماکنه‌لری اوجوز فیئاتله صاتیلور .

نافذ ضیا بك بلچیقانك الك معتنا فابریقه‌لرنده‌ده خیلی مدت اکتساب ممارسه ایده‌رك نظریات فنیه‌سنی تطبیقات عملیهٔ متعدده ایله تحکیم ایتمش ومؤسسه‌سی هردرلو تجهیزات الکتریقیه‌یی الك جدی ، الك مکمل اولمق شرطیله الك اوجوز اجرا ایده‌جك یکانه برمؤسسه‌در .

بالخاصه بر عثمانلی مؤسسه‌سی اولمق اعتباریله محترم وطنداشلرمزك بالجمله الکتریق ایشلری ایچون بوعثمانلی صنعتکارینه مراجعت ایتمکلهٔ هم الك فنی والك اوجوز تجهیزاته نائل اولورلر همده مملکتمزده عثمانلی ارباب فننك موجود اولمدیغنی ادعا ایدنلره قارشو ترقیات عثمانیه‌یی حمایه ایتمش اولورلر .

حقیقی عثمانلی مالی

یالکز شاملی موسی مغازه‌سنده بولنور. چاتلاماز چارشفلقلر، صرمه‌لی ، آژورلی وبوکلی مشلحلر، اتوابلق قره‌پ دوشین ، آژورلی وصرمه‌لی قاریوله طاقملریله صدفلی موبیلیالرك انواعی غایت اهون فیئاتله صاتلمقده‌در . دپوسی محمود پاشاده عبود افندی چارشوسنده وبوطرفی طراقجیلرده نومرو ٢٤ و ٢٥

امثالسز بر دوا

دوقتور (غرو) نك (پیبه رازینه) علاجی

منضج روماتیزمه ، نقریس ، مثانه وبوبرك خسته‌لقلرندن مضطرب اولوبده شفا بوله‌میانلره وقت غیب ایتمه‌دن دوقتور (غرو) نك پیبه رازین علاجنی کمال اهمیتله توصیه ایلرز . مذکور دوا راحتسزلغی درحال تسکین ایتدیکی کبی استعمال ایدنلر کوندن کونه وجودلرنده آثار شفا احساس ایدرلر . بومعالجه‌نك قوهٔ شفائیه‌سندن قانع اولمق ایچون بردفعه استعمال ایتمك کافیدر . صورت استعمالی یافته‌سنده یازیلیدر . فیئاتی یکرمی غروش، طنبره ایچون ٢٥ غروشدر . دپوسی باغچه قپوسنده قصابیان خانده شرق مرکز اجزا تجارتخانه‌سیدر . هر اجزاخانه‌ده آرایکز .

بالق یاغی ایچه‌مم دیه‌نلره

بشیر کمال بالق یاغی سوبیه‌سی

بشیر کمال سوبیه‌سی، اوکسوروك نزله وضعف عمومیه قارشی دوای بی نظیردر . ایچلمسی قولای و الك نازك معده‌لرده بیله قولایلقله هضم اولنور . بالق یاغندن دها قوتلی ومقوی بردوادر . اوروپادن کلن امثالنه فائقدر . شیشه‌سی اون غروشدر . باغچه قپوسنده حلب اجزاخانه‌سی صاحبی : بشیر کمال

بابیتس کلینسیر ـ آمریقان نظافت توزی

B
Babbitt's
AT YOUR SERVICE
Cleanser

تمیزله‌نك وپارلاتمه‌نك الك قولای ، الك اوجوز والك ضررسز اصولی

بابیتس کلینسیر ، حامضدن عاری موادن مرکب بر توزدرکه مرمرلری ، جاملری ، آینه‌لری ، تخته‌لری ، مطبخ طاقملری وباقیردن، دمیردن ، چینیدن الحاصل هر نوع معدندن معمول اشیالری سهولتله تمیزلر وپاریل پاریل پارلاتیر . صورت استعمالی قوطولری اوزرنده هر لسانله یازلمشدر . هر بقالده بولنور وقوطیسی هر یرده ٢ غروشدر .

یکانه آجنته‌سی ومرکز دپوسی :

استانبول ، سلطان حمام ، دیکرانیان خان نومرو ٥ تلفون نومروسی ٨٦٤

ازمیر قصبه تمدیدی عثمانلی شرکتی

بازار ایرتسی وصالی کونلری ازمیرایله باندرمه آره‌سنده آمدوشد ایدن ٢٠١ و ٢٠٢ نومرولی سرعت قطارلری فی ١٧ نیسان افرنجی ١٩١٤ تاریخندن اعتباراً جمعه وجمعه ایرتسی کونلری ایشلیه‌جکلردر .

٢٠١ نومرولو ترن

ازمیردن ساعت ٦,٠٠ حرکت صباح
باندرمه شهر » ٢,٤٠ مواصلت اقشام

٢٠٢ نومرولی ترن

باندرمه‌دن شهر ساعت ١١,٥٠ صباح حرکت
ازمیره » ٨,٣٥ اقشام مواصلت

بناءً علیه ١٣ نیسان افرنجی بازار ایرتسی کونی ایله ١٤ نیسان صالی کونی ایشلیه‌جك ٢٠١ و٢٠٢ نومرولی ترنلر لغو ایدلمشدر .

اسباب مانعه ظهور ایتمزسه ٢٠١ نومرولی ترن باندرمه‌یه بعدالظهر آلافرانقه ایکی‌یی قرق دقیقه کچه‌رك مواصلت ایده‌رك اوراده حاضر بولنان وسیر سفائن عثمانلی شرکتنه منسوب بیوك بر واپوره یولجیلری آله‌رق درحال استانبوله حرکت ایله اقشام آلافرانقه ساعت طقوز سولرنده مواصلت ایدییور. بوصورتله ازمیرایله استانبول سیاحتی صباحلین آلافرانقه ساعت آلتیدن اقشام طقوزه قدر امتداد ایدر . یولجیلر

اعلانات

صاتیلق قوناق

بشکطاشده سرنجه بك یقوشنده ١٨ نومرولی واون بش اوطه بر ماموره صو وجسیم خزینه ومتعدد باغچه‌لری حاوی راشد بك مرحومك قوناغی صاتیلق اولدیغندن محله بکجیسی حق افندی معرفتیله کزدیریله‌جکدر .

صحی علم طاغی تره یاغی

اعلان

غلطه‌ده طوغری یولده طوبجیلر جاده‌سنده لیناردی سوقاغنده کائن باقونطوراتو تحت استیجارمده بولنان رومانیه اوتلنك کافهٔ امور اداره‌سی وبالجمله واردات ومصارفاتی مستقلاً بکا راجع اولوب الیوم درونده بولنان برادرم دیمتریوس اپوستولیدسك قطعیاً علاقه‌سی و مدخلی اولیوب شهری اوچیوز غروش اجرتله بحجت شرعیه وکیلم بولندیغنی اعلان ایدرم . مذکور اوتلك مستأجر ومدیری

طئودوروس اپوستولیدس

پارسه سیاحت

آز پاره ایله پارسه سیاحت ایتمك یکانه فرصتدر. هرصورتله حیرتی موجب اولان اشبو سیاحت ١١ حزیران تاریخنده درسعادتدن حرکت ایده‌جك وتمام اوتوز درت کون دوام ایده‌جکدر. سیاحین یکرمی بر کون پارسده قاله‌جقدر . بالجمله مصارف داخل اولدیغی حالده برنجی موقع بیلتی ٣٢ ، ایکنجی موقع بیلتی ٢٧ واوچنجی موقع بیلتی ١٦ لیرای عثمانیدر. شمدیدن قید ایله بیلت قیمتی ماهیه تقسیطاً اوزرینه تسویه ایدنلره تنزیلات اوله‌جقدر . اشبو سیاحتدن صکره ایکی سیاحت دها اجرا اوله‌جقدر. بونلردن برنجیسی ٢٥ حزیران ایکنجیسی ٩ تموزده درسعادتدن حرکت ایده‌جکدر .

زیاده تفصیلات آلمق آرزو ایدنلر غلطه‌ده اسکی بانق خانده اون نومرولو اوطه‌ده سیاحت مرتبی طوماس والالاس افندی‌یه بالمراجعه مصور پروغرامی طلب ایتسونلر .

شهرامانتی

جاده‌لره یوللرك نظافت عمله‌سی واسطه‌سیله سپورلمسندن متحصل اولوب طرفین پیاده قالدیرملری کنارلرنده بیوك آرابه‌لرك کچوب آلمسنه تعلیقاً براقیلان سپورونتیلر ایله آرابه‌جیلر طرفندن آلتنی اوزره بالجمله مبانی واماکن عمومیه وخصوصیه اوکلرینه اهالینك چوپله مملو براقدیغی تنکه‌لر صاحبلرنجه زقاقلره صالیویریلن طاووقلر طرفندن طاغیدلمقده وبوصورتله امر نظافت اخلال واشکال ایدلکده بولندیغی واساساً بونك حفظ الصحه نقطهٔ نظرندن محاذیر متعدده‌یی داعی اولوب شوجهت بلدیه قانوننك مادهٔ مخصوصه‌سیله دخی تحت ممنوعیته آلنمش اولدیغی جهتله بعدما بوکبی طاوق صاحبلرینك نیسانك اون بشنه قدر خانه‌لری باغچه‌لرنده برر محل تدارکیله بونلری اوراده بسله‌یوب قطعیاً زقاقلره براقمامسی لازمه‌دن کورلمش ومدت مذکوره‌نك ختامنده زقاقلرده کوریله‌جك طاوقلرك مأمورین عائده‌سنجه طوپلاتدیریله‌رق صاحبلری حقنده معاملهٔ قانونیه‌نك تطبیقی قرارلشدیریله‌رق ایجاب ایدنلره اجرای تبلیغات ایدلمش اولمغله علاقه‌دارانجه‌ده معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیت اولنور .

پاسته ـ شکرلمه‌جی
و
چای دپوسی

بك‌اوغلی جادهٔ کبیرنده «تئولوغوس» مطبعه‌سی اتصالنده بر مدتدنبری یکی شکرلمه‌جی مغازه‌سی ایشلمکه باشلادی. مغازه صاحبلری (آ. قوطاکی) و (ق . آدولی) افندیلر مغازه‌یی بك اوغلی عائله هرصورتله مکمل کوسترمك ایچون رقابت ایدیرجه‌سنه صرف مساعی ایلمشلردر. بوجهتدن اوله‌رق تمزلکدن پارلایان وجامکانلرینك محتویاتی ایله جاذبه‌دار اولان مذکور مغازه‌یه غایت تازه والك مشهور اوروپا فابریقه‌لرینك نفیس معمولاتندن یالکز اولمق اوزره پاسته ـ شکرلمه‌جی چشیده‌لرینك کافه‌سی، ایچیجی خوش ورایحه‌لی چایلر ، صوك درجه لذتلی چوقولاته، ینه مشهور فابریقه‌لرك معمولاتندن انواع مأکولات نفیسه ولوانطه ایشلری بولنور . اشبو امتعه‌نك جمله‌سی خالص ، تازه واشتالیه‌جق رادده‌ده اوجوزدر . مغازه‌یی زیارت ایدنلر بو بابده کسب قناعت ایدرلر . مغازه‌ده مزه‌لکه عائد آبروجه‌دائره موجوددر. صاتیش طوبدن وپراکنده اجرا ایدیلور .

حافظ عمر یولبست تجارتخانه‌سی

درسعادت ـ مصرچارشوسنك پاچاجیلرده

آلاجه حمامی جاده‌سی نومرو ١٣

اوروپانك سپتجیلکده کوستردیکی یوکسك ترقیاته رقابت ایده‌جك نفیس معمولات، کاغد سپتلری، سپت صندیقلر، سپتدن اشیای نازکه ، اطراقی سپتلی بیوك داماجانلر، یرلی معمولاتندن ادارملی قارلقلر، یمش وشکر سپتلری ، رطوبتدن یاغموردن متأثر اولماز، قوتلی تخته‌لرقدر مقاومتلی الظریف معمولات قدر نفیس اولوب، صنایع داخلیه‌مزك الك معتناسنی تشکیل ایدر . فیأت اهون صنعت متین وظریف، هردرلو سپارشات سرعتله اجرا اولنور.(شعبه‌سی: مصر چارشوسنده حصرجیلر قپوسنده)

ایلك معاینه مجاناً

دوقتور اغوبیان

یکی واسکی بل صغوقلغی فرنکی ، ادرارزورلغی عدم اقتدار سیلان منی واحتلام لیلی ومثانه خسته‌لقلری الك صوك اصوللر ایله آز مدت ظرفنده تداوی ایدر. بازاردن ماعدا هر کون بغچه قپوسنده شکرجی